# AKAI

# LCD-TV / DVD COMBI WITH DVB-T TUNER

# ALED2205T



Handleiding User manual Manuel de l'utilisateur

1
43
82

# Table des matières

Caractéristiques	83
Introduction	83
Préparation	83
Précautions de sécurité	83
Contenu du carton	86
Informations à caractère environnemental	86
Informations relatives à la réparation	86
Boutons de la télécommande	87
TV LCD et boutons de commande	88
Affichage des branchements latéraux arrière	88
Affichage des branchements -	
Connecteurs latéraux	89
Alimentation électrique	89
Utilisation des connecteurs multimédia	
numériques	90
Branchement de la clé à mémoire USB	90
Connexion du téléviseur LCD à un PC	90
Utilisation des connecteurs AV latéraux	90
Connexion du téléviseur à	
un lecteur de DVD via HDMI	91
Télécommande	91
Installation des piles	91
Mise sous/hors tension	92
Mise sous tension du téléviseur	92
Éteindre le téléviseur	92
Sélection d'entrée	92
Opérations de Base	92
Utilisation des boutons du téléviseur	92
Réglage du volume	92
Selection de programme	92
Litilisation dos touchos do la télécommando	92
Réalage du volume	93
Sélection de programme	
(programme précédent ou suivant)	93
Sélection de programme (accès direct)	93
Affichage du guide électronique	
de programmes (EPG)	93
Première installation	94
Installation	95
Fonctionnement du menu Recherche	
automatique de chaînes	95
Réglage manuel	96
Gestion des chaînes : Liste des chaînes	97
Fonctionnement de la liste des chaînes	97
Déplacer une chaîne	97
Supprimer une chaine	97
	9/ 07
Gestion des chaînes : Favoris	98
Fonctions des boutons	98

Gestion des chaînes : Trier une liste de chaînes 98
Information à l'écran
Lecture de medias via navigateur média
Affichage de vidéo via USB
Affichage de photos via USB
Lire la musique via USB 100
Réglages du navigateur média 100
Formats d'image
Configuration des réglages d'image 101
Fonctionnement des éléments du menu
Reglages d'Image
Réglages de l'image du PC
Configuration des réglages sonores 103
Fonctionnement des éléments du menu
Réglages sonores
Eléments du menu Réglages sonores
Configuration des paramètres de votre
téléviseur 103
Fonctionnement des éléments du menu
Réglages103
Liements du menu Reglage
Affahana du module d'acces conditionnel
Affichage du menu Acces conditionnel (*) 104
Deremètres de Langue
Contrôle parental
Fonctionnement du menu Réglage parental 105
Minuteries
Réglage de la minuterie sommeil 106
Réglages des minuteries de programmes 106
Configurer le réglage Date/Heure
Configuration des paramètres source 107
Configuration des autres réglages 107
Fonctionnement 107
Autres Fonctions 108
Télétexte 109
Conseils
Annexe A : Modes d'affichage
typiques d'une entrée de PC110
Annexe B : Compatibilité des signaux
AV et HDMI (types de signal d'entrée)110
Annexe C: Résolutions DVI prises en charge 111
Annexe D : Formats de fichier pris
en charge pour le mode USB
Annexe E: Mise à jour du logiciel112
Spécifications
Mise en marche du téléviseur avec 12 Volt114

### Caractéristiques

- Télévision LCD couleur avec télécommande.
- Télévision numérique terrestre entièrement intégrée (DVB-T MPEG-2)
- Prise HDMI pour vidéo et audio numériques. Ce branchement est également conçu pour accepter des signaux haute définition.
- Entrée USB.
- 1000 programmes (analogiques+numériques).
- Menu de paramétrage OSD.
- Tuner MPEG2 intégré compatible.
- Prise péritel pour appareils externes (appareil vidéo, jeu vidéo, appareil audio, etc.).
- Système de son stéréo. (Allemand+Nicam)
- Télétexte, Fastext, TOP text.
- Branchement du casque.
- Système d'auto programmation.
- Réglage manuel vers l'avant ou vers l'arrière.
- Minuterie Sommeil / Verrouillage enfants.
- Coupure du son automatique quand il n'y a aucune transmission.
- Lecture NTSC.
- AVL (Limitation Automatique du Volume).
- · Arrêt automatique.
- PLL (Recherche de Fréquence).
- Entrée PC.
- Plug&Play (branchement et utilisation instantanée) pour Windows 98, Windows 7, ME, 2000, XP, Vista.
- Mode jeu

#### Introduction

Veuillez lire les consignes correspondantes de ce manuel avant toute première utilisation de cet appareil, même lorsque vous êtes familier avec l'utilisation des appareils électroniques. Veuillez surtout prêter attention au chapitre intitulé CONSIGNES DE SECURITE. Veuillez conserver ce manuel pour une utilisation ultérieure. Au moment de vendre ou de donner cet appareil à quelqu'un, il est absolument important de l'accompagner de ces consignes d'utilisation.

Merci d'avoir choisi cet appareil. Ce manuel vous guidera pour une utilisation appropriée de votre téléviseur. Avant d'utiliser le téléviseur, lisez ce manuel minutieusement. Veuillez le conserver dans un endroit sûr car vous pourrez à nouveau en avoir besoin.



différentes options de connexion offrent une possibilité supplémentaire pour la réception et l'affichage des sources disponibles (récepteur, lecteur de DVD, enregistreur de DVD, magnétoscope, PC, etc.) Le fonctionnement de cet appareil doit se faire uniquement à l'abri de l'humidité. Il a été fabriqué exclusivement pour être utilisé à titre privé et ne peut par conséquent être utilisé ni à titre commercial, ni à titre industriel. Toute utilisation non prévue ou toute modification non autorisée annule de fait la garantie. Le fait de faire fonctionner votre téléviseur LCD dans des conditions ambiantes extrêmes peut l'endommager.

#### Préparation

Pour la ventilation, laissez un espace d'au moins 10 cm autour du poste. Pour éviter toute panne ou situation périlleuse, ne placez aucun objet au-dessus du poste. Utilisez cet appareil sous des climats modérés.



### Précautions de sécurité

Lisez les consignes de sécurité recommandées ci-après pour votre sécurité.

#### Alimentation

- Utilisez toujours l'adaptateur AC fourni.
- Utilisez seulement avec l'alimentation électrique spécifiée sur l'adaptateur AC.
- L'adaptateur de courant peut devenir chaud pendant le fonctionnement normal. Ceci ne veut pas dire que l'appareil fonctionne mal.
- Veuillez vous assurer que l'adaptateur n'est pas couvert pendant son fonctionnement. Laissez un espace de 15 cm (minimum) autour de l'adaptateur AC.
- Les informations de classement et les consignes de sécurité de l'adaptateur AC figurent sur l'adaptateur.

AVERTISSEMENT: Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, débranchez-le de la prise de courant.

#### Cordon d'alimentation

Ne placez pas l'appareil, ni une pièce de mobilier, etc. sur le cordon d'alimentation (alimentation secteur); évitez tout pincement du cordon. Tenez le cordon d'alimentation par sa fiche. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation et ne touchez jamais au cordon d'alimentation avec des mains mouillées car ceci pourrait causer un court-circuit ou une décharge électrique. Ne nouez jamais le cordon ni ne l'attachez à d'autres cordons. Les cordons d'alimentation doivent être placés de façon à ne pas risquer d'être piétinés. Un cordon de raccordement endommagé peut causer un incendie ou vous infliger une décharge électrique. Lorsqu'il est endommagé, le cordon doit être remplacé, et cette opération doit être effectuée par un personnel qualifié.

#### Humidité et eau

N'utilisez pas cet appareil dans un endroit humide et moite (évitez la salle de bain, l'évier de la cuisine, et la proximité de la machine à laver). N'exposez pas cet équipement à la pluie ou à l'eau, ceci pouvant s'avérer dangereux, et ne placez aucun obiet



rempli de liquide, comme un vase par exemple, au dessus. Ne pas exposer à des suintements ou à des éclaboussures.

Si un objet solide ou un liquide tombe à l'intérieur du poste, débranchez-le et faîtes-le vérifier par un personnel qualifié avant de continuer à l'utiliser.

#### Nettoyage

Avant de nettoyer, débranchez l'adaptateur de la prise murale. N'utilisez pas de nettoyant en liquide ou en aérosol. Utilisez un chiffon doux et sec.



#### Ventilation

Les fentes et les orifices du téléviseur sont prévus pour la ventilation et pour assurer un fonctionnement fiable. Pour éviter la surchauffe, ces orifices ne doivent pas être obstrués ni couverts de quelque façon que ce soit.

#### **Chaleur et flammes**



L'appareil ne doit pas être placé à côté des flammes nues ou des sources de chaleur, comme un radiateur. Assurezvous gu'aucune source de flamme vive.

telle que des bougies allumées, ne soit placée sur le poste TV. Les piles ne doivent pas être exposée à une chaleur excessive telle que le rayonnement solaire ou similaire.

#### Foudre

En cas d'orage et de foudre ou lorsque vous partez en vacances, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.



#### Pièces de rechange

Lorsque des pièces de rechange sont requises, assurez-vous que le technicien de maintenance utilise les pièces de rechange qui sont préconisées par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques techniques que les pièces originales.. Des substitutions non autorisées peuvent causer un incendie, une décharge électrique ou d'autres risques.

#### Maintenance

Veuillez confier toute la maintenance à du personnel qualifié. Ne retirez pas le couvercle vous-même car ceci peut entraîner une décharge électrique.



#### Mise au rebut

· Instructions pour la mise au rebut:

L'emballage et les éléments qui aident dans l'emballage sont recyclables et doivent être recyclés. Les matériaux d'emballage, comme le sac en feuille d'aluminium, doivent être tenus hors de portée des enfants. Les piles, même celles ne contenant pas de métal lourd, ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Veuillez éliminer les piles usagées de manière écologique. Consultez la réglementation applicable dans votre région.

 Évitez d'essayer de recharger les piles. Si vous le faites, elles peuvent exploser. Ne remplacez les piles qu'avec celles de même type ou de type équivalent.

Ce symbole sur l'appareil ou sur son emballage indique que votre appareil électrique ou électronique

doit être jeté à la fin de sa durée de vie séparément de vos déchets ménagers. Il existe des systèmes de collecte séparés pour le recyclage au sein de l'UE. Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou le distributeur chez qui vous avez acheté l'article.



#### Débranchement de l'appareil

La prise d'alimentation est utilisée pour débrancher le téléviseur de l'alimentation secteur et doit donc rester facilement opérable.

#### Volume du casque

Une pression sonore excessive provenant des écouteurs et du casque peut provoquer une perte auditive.



#### Installation

Pour éviter toute blessure, cet appareil doit être solidement fixé au mur conformément aux instructions d'installation lors d'un montage mural (si l'option est disponible).

#### Écran LCD

L'écran LCD est un produit de très haute technologie avec un film fin d'environ un million de transistors, vous offrant des détails d'image raffinés. Occasionnellement, quelques pixels non actifs peuvent apparaître à l'écran comme un point fixe bleu, vert ou rouge. Veuillez noter que ceci n'affecte pas les performances de votre appareil.

Avertissement ! Ne laissez pas votre téléviseur en veille ou en fonctionnement lorsque vous quittez votre domicile.

# Branchement à un système de distribution de télévision (télévision par câble, etc.) à partir d'un tuner

Un périphérique raccordé à la mise à la terre protectrice de l'installation du bâtiment à travers le branchement secteur ou à travers un autre appareil avec branchement à la mise à la terre protectrice et sur un système de distribution de télévision utilisant un câble coaxial peut, dans certaines circonstances, provoquer un incendie.

Le branchement à un système de distribution par câble doit donc être assuré à travers un dispositif fournissant l'isolation électrique inférieure à une certaine plage de fréquence (isolateur galvanique, voir EN 60728-11).



Le bouton Marche/Arrêt ne sépare pas complètement cet appareil du secteur. De plus, l'appareil continue de consommer de l'électricité en mode veille. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil du secteur, débranchez sa fiche de la prise secteur. Pour cette raison, l'appareil doit être installé de manière à garantir un libre accès à la prise secteur, de sorte la fiche secteur puisse être débranchée en cas d'urgence. Pour éviter un éventuel incendie, le cordon d'alimentation doit absolument être débranché de la prise secteur avant une longue période de non utilisation comme pendant les vacances, par exemple

# Installez les appareils électriques hors de portée des enfants

Ne laissez jamais les enfants utiliser les appareils électriques sans assistance. Les enfants ne peuvent pas toujours bien reconnaître les dangers qu'ils encourent. Les piles/accumulateurs peuvent être dangereux pour la santé si avalés. Mettez les piles hors de portée des tous petits. Consultez un médecin dans les plus brefs délais si quelqu'un autour de vous avale une pile. Veuillez également conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants pour éviter tout risque de suffocation.

#### Notification de licence (en option)

Fabriqué sous licence par Dolby Laboratories.

#### INFORMATION SUR LES MARQUES DÉPOSÉES

« Dolby » et le symbole du double D sont des appellations commerciales de Dolby Laboratories.

DIGITAL PLUS

#### Vérifiez si le branchement terre est correct.

Branchez le terminal terre à l'adaptateur AC avec le terminal terre fourni dans la prise électrique en utilisant le fil électrique fourni. Si la prise ne correspond pas à votre prise de courant, consultez un électricien pour changer la prise.



# Contenu du carton



**Remarque**: Vous devez vérifier les accessoires après avoir acheté l'appareil. Assurez-vous que chaque accessoire est inclus.

# Informations à caractère environnemental

 Ce téléviseur a été fabriqué pour consommer moins d'énergie nécessaire à la préservation de l'environnement.

Grâce à l'option d'économie d'énergie du présent téléviseur, vous participez à la préservation de l'environnement en même que vous réalisez des économies en réduisant vos factures d'électricité. Pour réduire votre consommation d'énergie, vous devez procéder comme suit :

 Vous pouvez utiliser le mode d'économie d'énergie du menu Option. Si vous activez le mode d'économie d'énergie, le téléviseur basculera en mode d'économie d'énergie et le niveau de luminance du téléviseur se réduira jusqu'au niveau optimum. Veuillez remarquer que certains réglages d'image ne seront pas disponibles pour modification lorsque le téléviseur est en mode d'économie d'énergie.

#### Mode Économie d'énergie

 Veuillez mettre le téléviseur hors tension ou le débrancher de la prise secteur lorsqu'il n'est pas en marche. Cette précaution réduira également la consommation d'énergie.

Arrêt

- Débranchez-le complètement au moment de vous y éloigner pendant une durée prolongée.
- Remarquez qu'en un an, l'utilisation du téléviseur en mode d'économie d'énergie est moins économique que son débranchement de la prise secteur contrairement au mode Veille. Nous vous recommandons donc vivement d'activer le mode d'économie d'énergie afin de réduire votre consommation annuelle d'électricité. De même, nous vous conseillons de débrancher votre poste de télévision du secteur pour plus d'économie d'énergie lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation.
- Veuillez nous aider à préserver l'environnement en suivant ces conseils.

#### Informations relatives à la réparation

Veuillez confier toute la maintenance à un technicien qualifié. Seuls les techniciens qualifiés doivent réparer le téléviseur. Veuillez contacter le magasin dans lequel vous avez acheté l'appareil pour de plus amples informations.

### Boutons de la télécommande

- 1. Veille
- 2. Taille de l'image / Agrandir(en mode TXT)
- 3. Minuteur de mise en veille
- 4. Touches numériques

5. Retour / Quitter (en mode DTV)/Page d'index (en mode TXT)

6. Touche flèche vers le haut /Page précédente (en mode TXT)

7. Touche directionnelle gauche

8. Programme précédent (Page suivante en mode DTV)

9. Programme suivant (Page précédente en mode DTV)

- 10. Mono-Stereo / Dual I-II / Langue en cours
- 11. Programme précédent / Echange
- **12.** Guide Programme Electronique
- 13. Info / Révéler (en mode TXT)
- 14. Sélection du mode Image
- 15. Sélection de la Source
- **16.** Touche rouge / Zooms vidéos (en mode vidéo Navigateur média)
- 17. Touche verte
- 18. Touche jaune
- 19. Menu Marche-Arrêt
- 20. Touche bleue

21. OK / Éditer liste des chaînes / Retenir (En mode TXT)

22. Curseur droit / Sous-page (en mode TXT)

**23.** Touche flèche vers le haut / Page suivante (en mode TXT)

- 24. Hausser le Volume
- 25. Baisser le volume
- 26. Muet
- 27. Télétexte / Mix
- 28. Sous-titrage activé-désactivé /Sous-titrage TXT
- 29. FAV (\*) (Selection favorite )(en mode DTV)
- 30. Aucune fonction

**31.** Boutons de Navigateur média lecture (en mode DTV)

(\*) Disponible uniquement pour les options des pays de l'UE.

Remarque: Les touches non indiquées avec un numéro dans l'illustration de la télécommande ne sont pas fonctionnelles en mode TV.



### TV LCD et boutons de commande



#### Affichage des branchements latéraux arrière



#### 1. HDMI 1: Entrée HDMI

Les **entrées HDMI** sont réservées à un périphérique doté d'une prise **HDMI**. Votre téléviseur LCD peut afficher des images haute définition à partir de périphériques tels qu'un récepteur de satellite haute définition ou un lecteur de DVD. Ces périphériques doivent être connectés via les prises HDMI ou les prises en composantes. Ces prises peuvent accepter les signaux 720p ou 1080p. Aucun branchement audio n'est nécessaire pour une connexion HDMI à HDMI.

#### L'entrée RF se connecte à un système d'antenne. Remarquez que si vous utilisez un décodeur ou un enregistreur média, vous devez brancher un câble

aérien qui va de l'appareil au téléviseur, avec un câble d'antenne approprié, tel qu'illustré ci-dessous.
Entrée ou sortie PÉRITEL pour périphériques externes. Connecter le câble Péritel entre la prise Péritel de la TV et la prise Péritel de votre appareil externe (comme un décodeur, un magnétoscope ou un lecteur

DVD).

**Remarque:** Si un dispositif externe est branché à l'aide d'une prise PERITEL, le téléviseur passera automatiquement au mode AV.

Remarque: Le signal S-VHS est pris en charge par la prise péritel.

- 4. L'entrée PC sert à connecter un ordinateur personnel au poste TV. Branchez le câble de PC entre l'ENTRÉE PC sur la TV et la sortie PC sur votre ordinateur. Remarque: Vous pouvez utiliser un câble YPbPr à VGA (non fourni) pour activer le signal YPbPr via l'entrée du PC.
- La Sortie coaxiale S/PDIF envoie les signaux audio numériques de la source en cours. Utilisez un câble coaxial SPDIF pour transférer des signaux audio en direction d'un périphérique disposant d'une entrée S/PDIF
- 6. L'entrée DC de 12V est utilisée pour brancher l'adaptateur d'alimentation fournit.

### Affichage des branchements - Connecteurs latéraux

- La fente CI sert à insérer une carte CI. Une carte CI vous permet de regarder toutes les chaînes auxquelles vous êtes abonné(e). Pour plus d'informations, référez-vous à la section « Accès conditionnel ».
- 2. Entrée USB latérale.
- 3. Touches de commande du téléviseur.
- 4. L'entrée de branchement latéral audio-vidéo sert à connecter les signaux vidéo et audio de périphériques externes. Pour effectuer une connexion vidéo, vous devez utiliser le câble de branchement AV fourni pour activer la connexion. Pour commencer, branchez la seule fiche du câble à la prise AV située sur le côté de l'appareil. Ensuite, insérez le connecteur de votre câble vidéo (non fourni) dans l'entrée JAUNE (située sur le côté pluriel) du câble de connexion AV fourni. Les couleurs des prises jack doivent correspondre les unes aux autres.

Pour activer la connexion audio, vous devez utiliser les entrées ROUGE et BLANCHE du câble de connexion latérale AV. Ensuite, insérez les connecteurs de câble audio du périphérique à l'intérieur des jacks ROUGE et BLANC du câble de connexion AV **fourni**. Les couleurs des prises jack doivent correspondre les unes aux autres.

Remarque: Vous devez utiliser les entrées audio du câble de connexion AV latéral (ROUGE&BLANC) pour activer la connexion sonore lors de la connexion d'un périphérique à votre téléviseur au moyen d'un PC ou d'une entrée VIDEO EN COMPOSANTE.

 La prise jack du casque s'utilise pour brancher un casque externe au système. Raccordez au port du CASQUE pour écouter le son du téléviseur en provenance des casques (optionnel).

### Alimentation électrique

IMPORTANT: Le téléviseur a été conçu pour fonctionner sur 12 V DC. Pour cela, un adaptateur fournissant 12 V de tension est utilisé. Branchez cet adaptateur à un système fournissant 110-240V AC, 50/60Hz.

Après avoir sorti le téléviseur de son emballage, laissez-le atteindre la température ambiante avant de le brancher à la prise de courant.







# Utilisation des connecteurs multimédia numériques

- Vous pouvez brancher les périphériques USB à votre téléviseur à l'aide de l'entrée USB du téléviseur. Cette fonction vous donne la possibilité d'afficher/de lire les fichiers JPG, vidéo et MP3 enregistrés dans un périphérique USB.
- Il est possible que certains types de périphériques USB (à l'exemple des lecteurs MP3) soient incompatibles avec ce téléviseur.
- Vous pouvez sauvegarder vos fichiers avant d'effectuer tout branchement au téléviseur afin d'éviter de probables pertes de données. Veuillez remarquer que la responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de dommage de fichier ou de perte de données.
- Ne jamais enlever l'USB durant la lecture d'un fichier.

ATTENTION : Il est très dangereux de brancher et de débrancher les périphériques USB avec une certaine rapidité. Évitez surtout de brancher et de débrancher le lecteur avec une certaine rapidité. Ceci peut physiquement endommager le lecteur USB et surtout le périphérique USB lui-même.

AFFICHAGE LATÉRAL

MEMOIRE USB



#### Branchement de la clé à mémoire USB

IMPORTANT: Eteignez le téléviseur avant de brancher ou de débrancher un périphérique USB. Branchez vos périphériques USB à l'entrée USB du téléviseur. Vous pouvez brancher un périphérique USB à votre téléviseur à l'aide de l'entrée USB du téléviseur.

Remarque: Il est possible que certains types de lecteurs de disque dur ne soient pas pris en charge.

# Connexion du téléviseur LCD à un PC

Afin d'afficher l'image de l'écran de votre ordinateur sur votre téléviseur LCD, vous pouvez connecter votre ordinateur au poste de télévision. Débranchez l'ordinateur et le téléviseur avant de faire les branchements. Utilisez le câble de 15 broches pour brancher le PC au téléviseur LCD. Une fois le branchement effectué, passez à la source du PC. Voir la section « Sélection d'entrée». Réglez la résolution qui correspond à vos besoins d'affichage. Pour les informations relatives à la résolution, se reporter à l'annexe.



# Utilisation des connecteurs AV latéraux

Vous avez la possibilité de brancher une série d'appareils à votre téléviseur LCD à l'aide de ses connecteurs latéraux.

- Pour brancher un caméscope, un appareil photo, ou une caméra, vous devez utiliser la prise AV (sur le côté). Pour y parvenir, vous devez utiliser le câble de connexion vidéo/audio. Pour commencer, branchez la seule fiche du câble à la prise AV IN (sur le côté) de l'appareil. Ensuite, insérez le câble (non fourni) de votre appareil photo ou de votre caméra dans la partie Plural du câble de connexion Vidéo/Audio. Les couleurs des prises jack doivent correspondre les unes aux autres. Reportez-vous à l'illustration ci-dessous.
- Ensuite, vous devez basculer vers la source AV latérale. Reportez-vous à la section Sélection d'entrée dans les sections suivantes pour de plus amples informations.



 Pour écouter le son en provenance du téléviseur à partir du casque, vous devez brancher les casques à votre téléviseur en utilisant la prise jack CASQUE comme indiqué dans l'illustration.

### Connexion du téléviseur à un lecteur de DVD via HDMI

Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre lecteur de DVD pour plus d'informations. Débranchez le téléviseur et l'appareil avant d'effectuer les branchements.

**Remarque**: Notez que tous les câbles présentés dans l'illustration ne sont pas fournis.

 Si votre lecteur de DVD est doté d'une prise HDMI, vous pouvez le brancher via HDMI pour une meilleure qualité vidéo et audio.



 Lorsque vous vous branchez au lecteur de DVD tel qu'illustré ci-dessus, passez à la source HDMI connectée. Reportez-vous à la section Sélection d'entrée pour de plus amples informations relatives au changement de sources.

### Connexion du téléviseur à un lecteur de DVD via les prises en composantes (YPbPr) ou via le câble péritel

- Certains lecteurs de DVD sont branchés via des PRISES EN COMPOSANTES (YPbPr).. Vous pouvez recourir au mode YPbPr uniquement lorsque vous raccordez un appareil doté d'une sortie YPbPr à travers l'entrée PC avec le câble YPbPr pour PC. (Le câble YPbPr n'est pas fourni).
- Une fois le branchement effectué, passez en source YPbPr . Voir la section « Sélection d'entrée ».
- Pour activer une connexion audio, utilisez le câble VGA/audio du composant. Tout d'abord, branchez l'unique jack du câble au téléviseur. Ensuite, insérez les connecteurs de câble audio du lecteur de DVD (non fourni) dans le câble de connexion du composant audio du PC (fourni)/VGA comme dans l'illustration ci-après. Les couleurs des prises jack doivent correspondre les unes aux autres (ROUGE&BLANC).



- Une fois le branchement effectué, passez en source YPbPr. Voir la section « Sélection d'entrée ».
- Vous pouvez également brancher à travers le PERITEL.



 Remarque: Ces trois procédés de branchement réalisent la même fonction mais à des niveaux de qualité différents. Il n'est pas nécessaire d'effectuer la connexion en recourant à toutes les trois méthodes.

### Télécommande

#### Installation des piles

- Retirez le couvercle du compartiment des piles situé au dos de la télécommande en poussant doucement vers l'arrière à partir de la partie indiquée.
- Insérer à l'intérieur deux piles de type AAA/R3 ou équivalent. Respectez la bonne polarité (+/-) pendant l'insertion des piles et replacez le couvercle du compartiment des piles à la fin de l'opération.



**Remarque**: Retirez les piles de la télécommande lorsqu'elle n'est pas utilisée durant une longue période. Sinon une fuite possible des piles peut l'endommager. Le rayon d'action est approximativement de 7 m / 23 pieds.

#### Mise sous/hors tension

#### Mise sous tension du téléviseur

- Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant alternatif 110-240V AC 50/60 Hz. La DEL de veille s'allume ensuite. (Ce voyant clignotera pendant la marche et la mise en veille)
- Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit:
- Presser le bouton "O", P+ / P- ou un bouton numérique sur la télécommande.
- Appuyez sur le bouton "O", ou + ou sur le bouton du téléviseur. Le téléviseur s'allumera ensuite.

**Remarque**: Si vous allumez votre TV via les boutons PROGRAMME SUIVANT/ PRÉCÉDENT de la télécommande ou du poste de télévision, le dernier programme que vous regardiez sera sélectionné à nouveau.

Quelle que soit la méthode, le téléviseur s'allumera.

#### Éteindre le téléviseur

- Pressez le bouton "O" sur la télécommande ou pressez le commutateur "O" le téléviseur, et la TV passera ainsi en mode veille.
- Pour éteindre complètement le téléviseur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.

**Remarque**: Lorsque le téléviseur est en mode veille, le voyant lumineux du mode veille clignote pour signifier que des options comme Recherche en mode veille, téléchargement automatique ou Minuterie sont actives.

# Sélection d'entrée

Après avoir branché les systèmes externes à votre téléviseur, vous pouvez passer à différentes sources d'entrée. Appuyez consécutivement sur la touche **"SOURCE"** de la télécommande pour changer directement de source.

TV		
SCART		
DVD		
SIDE AV		
SCART-S		
HDMI1		
YPbPr		
VGA/PC		

**Remarque:** Vous pouvez recourir au mode YPbPr uniquement lorsque vous raccordez un appareil doté d'une sortie YPbPr à travers l'entrée PC avec le câble YPbPr pour PC.

#### **Opérations de Base**

Vous pouvez faire fonctionner votre téléviseur en utilisant indifféremment les boutons de la télécommande et ceux du téléviseur.

#### Utilisation des boutons du téléviseur

Impossible d'afficher le menu principal à l'écran à l'aide des boutons de commande. Les touches "+/-" serviront par défaut à augmenter / diminuer le volume. Même si vous attribuez d'autres fonctions à ces boutons, les touches "+/-" fonctionneront par défaut après quelques instants.

#### Réglage du volume

 Appuyez une fois sur la touche "P/V/AV". Ensuite, servez-vous des touches "+/-" pour hausser ou baisser le volume. En procédant ainsi, une échelle du niveau de volume (curseur) s'affichera à l'écran. Lorsque le téléviseur est en marche, la touche +/- peut servir par défaut à hausser ou à baisser le volume.

#### Sélection de programme

 Appuyez une fois sur la touche "P/V/AV" et utilisez ensuite les touches "+/-" pour changer de chaîne. En appuyant sur le bouton "+/-" vous pouvez sélectionner le programme suivant ou précédent.

#### Mode AV

• Maintenez la touche "P/V/AV" pour faire afficher le menu source en quelques secondes.

# Utilisation des touches de la télécommande

 La télécommande de votre téléviseur est conçue pour contrôler toutes les fonctions du modèle sélectionné. Les fonctions seront décrites conformément au système de menu de votre téléviseur.

#### Réglage du volume

 Appuyez sur le bouton "V+" pour augmenter le volume. Appuyez sur la touche "V-" pour diminuer le volume. Une échelle indiquant le niveau du volume (curseur) s'affiche à l'écran.

#### Sélection de programme (programme précédent ou suivant)

- Pressez le bouton "P-" pour sélectionner le programme précédent.
- Pressez le bouton "P+" pour sélectionner le programme suivant.

#### Sélection de programme (accès direct)

 Appuyez sur les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les programmes compris entre 0 et 9. Le téléviseur basculera vers le programme sélectionné. Pour sélectionner les programmes à deux chiffres, appuyez consécutivement sur les touches numériques. Lorsque la durée d'appui est expirée pour le deuxième numéro, seul le premier programme numérique s'affichera. Appuyez directement sur le numéro de programme pour sélectionner à nouveau les programmes à un chiffre.

# Affichage du guide électronique de programmes (EPG)

Vous pouvez afficher le guide de programme électronique (EPG) pour lire les informations concernant les programmes disponibles. Pour afficher le menu EPG, veuillez appuyer sur la touche **EPG** de la télécommande.

- Appuyez sur les touches "♥"/"▲" pour parcourir les chaînes.
- Appuyez sur le bouton "◀"/"▶" pour parcourir la liste des chaînes.
- Le menu EPG affiche les informations disponibles concernant toutes les chaînes.
- Veuillez noter que les renseignements relatifs aux événements sont automatiquement mis à jour. Si les chaînes ne proposent pas d'informations sur les événements, la page de l'EPG sera vierge.

Chaines	Evénement actuel	Prochain événement
1. BBC ONE	Holby City	Hustle
2. BBC TWO	Springwatch	Mary, Queen of Shops
7. BBC THREE	Filthy Rich and Homeless	Bust My Ass
70. CBBC Channel	This is CBBC!	This Is CBBC!
80. BBC NEWS 24	BBC News	BBC News
105. BBCi	BBCi	BBCi
503. ITV HD Trial 🔎	Pas d'informations	Pas d'informations
504. Ch4 HD Trial 🔎	Pas d'informations	Pas d'informations
505. five HD Trial	Pas d'informations	Pas d'informations
800. Sky News	Pas d'informations	Pas d'informations
801. CNBC Europe	Pas d'informations	Pas d'informations
802. TV5MONDE EUROPE	Pas d'informations	Pas d'informations

OK (OPTIONS): Affiche les options de programme, dont l'option "Sélectionner une chaîne".

**INFO (Détails):** affiche les programmes dans les moindres détails.

Touche verte: La liste des programmes s'affiche

**Touche jaune:** Affiche les informations de l'EPG en fonction du programme linéaire

Touche bleue (Filtre): Affiche les options de filtrage.



Touche Rouge (Intervalle de temps précédent): affiche les programmes du jour précédent.

**Touche verte (Intervalle de temps suivant):** Affiche les programmes de l'intervalle de temps suivant.

Bouton Jaune (Jour précédent): affiche les programmes du jour précédent.

**Bouton BLEU (jour suivant):** affiche les programmes du jour suivant.

Boutons numériques (Sauter): aller directement à la chaîne préférée via des boutons numériques.

**OK (OPTIONS):** Affiche les options de programme, dont l'option "*Sélectionner une chaîne*".

Touche Texte (Filtre): Affiche les options de filtrage.

**INFO (Détails):** affiche les programmes dans les moindres détails.

Jeu 07/06	20:0	0	21:00		22:00
1. BBC ONE	Ŷ	Holby City		Hustle	
2. BBC TWO		Springwatch		Mary, Queen of Shops	
7. BBC THREE					
70. CBBC Channel		This is CBBC!			
80. BBC NEWS 24		BBC News		BBC News	
105. BBCi		BBCi			
503. ITV HD Trial	HD				
504. Ch4 HD Trial	HD				
505. five HD Trial					
800. Sky News					
801. CNBC Europe					
802. TV5MONDE EU					

Touche rouge (Jour précédent): affiche les programmes du jour précédent.

Touche verte (Jour suivant): affiche les programmes du jour suivant.

**Touche jaune (Zoom)**: Affiche davantage d'informations concernant le programme.

Touche bleue (Filtre): Affiche les options de filtrage.

**INFO (Détails):** affiche les programmes dans les moindres détails.

Boutons numériques (Sauter): aller directement à la chaîne préférée via des boutons numériques.

**OK (OPTIONS):** Affiche les options de programme, dont l'option "*Sélectionner une chaîne*".

Texte (Chercher): Affiche le menu "Recherche guide".

**SUBTTL:** Appuyez sur la touche **SUBTITLE** pour voir le menu du genre sélectionné. En utilisant cette fonctionnalité vous pouvez interroger la base de données du guide de programme selon le genre sélectionné. Les informations disponibles dans le guide des programmes seront recherchées et les résultats correspondants à vos critères seront listés.

Maintenant) : Affiche le programme en cours.

# Première installation

IMPORTANT: Assurez-vous que l'antenne est branchée avant d'allumer le téléviseur pour la première fois.

 Lorsque vous allumez votre téléviseur pour la première fois, un assistant d'installation vous guidera tout au long du processus. Tout d'abord, l'écran de sélection de la langue s'affichera:

Velcome please select your language!	English	
Bienvenue ! Veuillez choisir une langue.	Français	
Vählen Sie bitte Ihre Sprache aus!	Deutsch	
ielezionate la vostra lingua!	Italiano	
Bienvenido, seleccione un idioma	Español	
loş geldiniz, lütfen dil seçimini yapınız!	Türkçe	
Jobrodošli, izberite vaš jezik!	Slovenski	
/älkommen, välj ditt språk!	Svenska	
Ídvözöljük, kérjük válassza ki a nyelvet!	Magyar	
3em-vindo, favor selecionar seu idioma	Português	
ervetuloa, valitse kielesi!	Suomi	

- Utilisez les touches "▼" ou "▲" pour sélectionner votre langue et appuyez sur le bouton OK pour choisir la langue et continuer.
- Après avoir sélectionné la langue de votre choix, "Bienvenue!" s'affiche à l'écran, vous invitant ainsi à régler les options Pays,Langue du télétexte et Balayage des chaînes cryptées.

Bienvenue!				
Pays	<	France	>	
Langue Télétexte		Ouest		
Recherche chaînes codées		Oui		

- En appuyant sur le bouton "◄" ou "▶", sélectionnez le pays de votre choix et appuyez sur le bouton "▼" pour mettre l'option Langue télétexte en surbrillance. Pressez le bouton "◄" ou "▶" pour sélectionner Langue télétexte.
- Appuyez sur la touche "V" après avoir défini l'option Langue télétexte. L'option Balayage des chaînes cryptées sera alors sélectionnée. Vous pouvez définir l'option Balayage des chaînes cryptées sur Oui si vous souhaitez rechercher les chaînes codées. Ensuite, sélectionnez la langue de télétexte de votre choix.
- Pressez le bouton OK sur la télécommande pour continuer et le message suivant s'affichera à l'écran:



Pour sélectionner l'option "Oui" ou "Non", placez l'élément en surbrillance en utilisant les boutons "◀" ou "▶", puis appuyez sur le bouton **OK**.

Ensuite, l'OSD ci-après s'affichera à l'écran et le téléviseur numérique recherchera les diffusions terrestres numériques disponibles.

Patientez quelques minutes, svp.	Recherche de chaines numériques : VHF 7	
WNR W- arte		
WDR W: Phoenix		
WDR W: Das Erste		
WDR W: WDR Düsseldorf		
Chaines trouvées : 4		

Remarque: Vous pouvez appuyez sur la touche "**MENU"** pour annuler.

 Une fois toutes les stations disponibles enregistrées, la liste des chaînes s'affichera à l'écran. Si les chaînes triées vous intéressent, en fonction de la LCN, veuillez sélectionner "Oui", puis "OK".



Appuyez sur le bouton **OK** pour quitter la liste des chaînes et regarder la télé.

### Installation

Appuyez sur la touche "**MENU**" de la télécommande et sélectionnez l'option **Installation** à partir de la touche "◀" ou "▶". Appuyez sur la touche **OK** pour afficher l'écran de menu suivant.

Installation
Recherche de Chaînes Automatique
Recherche de Chaînes Manuelle
Réglage fin analogique
Installation Initiale
Eff. Liste service*

Sélectionnez l'option Balayage de chaînes automatique en appuyant sur la touche " $\nabla$ "/" $\mathbb{A}$ " et sur **OK**. Les options de recherche automatique de chaînes s'afficheront. Vous pouvez sélectionner l'option Antenne numérique, Antenne analogique, ou Antenne numérique-analogique en appuyant sur les touches " $\nabla$ "/" $\mathbb{A}$ " et **OK**.

# Fonctionnement du menu Recherche automatique de chaînes

**Numérique:** Recherche et enregistre les chaînes DVB.

**Analogique:** Recherche et mémorise les stations analogiques.

**Complet:** Recherche et enregistre à la fois les chaînes analogiques et les chaînes DVB.

- Chaque fois que vous sélectionnez une recherche automatique et appuyez sur la touche OK, un écran de confirmation apparaît à l'écran. Pour démarrer le processus d'installation, sélectionnez Oui. Pour annuler, sélectionnez Non en appuyant sur la touche ."◄" ou "►" et la touche OK.
- Après avoir réglé, sélectionné et confirmé la recherche automatique de chaînes, le processus d'installation commencera et la barre de progression commencera à évoluer. Appuyez sur la touche "MENU" pour annuler le processus. En pareille situation, les chaînes repérées ne sont pas mémorisées.

# Réglage manuel

**ASTUCE:** Cette fonction peut être utilisée pour une entrée de diffusion directe.

- Sélectionnez l'option Recherche manuelle de chaînes à partir du menu d'installation à l'aide des boutons "♥"/"▲" et OK. L'écran d'options de recherche manuelle s'affichera.
- Sélectionnez l'option Type de Recherche de votre choix à l'aide de la touche "◀" ou "▶". Les options de recherche manuelle changeront en conséquence. Appuyez sur la touche "♥"/"▲" pour mettre un élément en surbrillance, et appuyez sur la touche "◀" ou "▶" pour régler une option. Vous pouvez appuyez sur la touche "MENU" pour annuler.

#### Recherche manuelle numérique

Le type de recherche	< Digital >
Canal	21
Fréquence	474.00 MHz
Recherche de réseau	Désactiver
Qualité de signal:	Auain
Niveau de signal:	

Au cours de la recherche manuelle des chaînes , le numéro du multiplex ou de la fréquence est entré manuellement et seul ce multiplex ou fréquence est recherché pour les chaînes. Après avoir sélectionné l'option **Numérique** comme type de recherche, vous pouvez saisir le numéro multiplex à l'aide des touches numériques et appuyer sur le bouton **OK** pour lancer la recherche.

#### Recherche manuelle analogique

Le type de recherche	< Analogique >
Bande	C
Système TV	BG
Canal	02
Fréquence	048.25 MHz
Qualité de signal:	Aucun
Niveau de signal:	

Après avoir sélectionné l'option Analogique comme type de recherche, vous pouvez utiliser la touche "♥"/" ▲" pour mettre un élément en surbrillance, et appuyer sur la touche "◀" ou "▶" pour régler une option.

Entrez le numéro ou la fréquence de la chaîne à l'aide des touches numériques. Vous pouvez maintenant appuyer sur le bouton **OK** pour commencer la

recherche. Une fois le multiplex repéré, toute nouvelle chaîne ne figurant pas sur la liste sera mémorisée.

#### Réglage fin (analogique)

- Sélectionnez l'option Réglage fin analogique à partir du menu d'installation à l'aide des boutons "
   " ou " P" et OK. L'écran de réglage fin s'affichera. La fonction de réglage fin analogique ne sera pas disponible en cas d'absence de chaînes analogiques, de chaînes numériques et de sources externes mémorisées.
- Appuyez sur la touche OK pour continuer. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler l'option Réglage fin. À la fin, appuyez à nouveau sur le bouton OK.

#### Effacer la liste des chaînes (\*)

(\*) Ce réglage est visible uniquement lorsque l'option de pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande.

Utilisez cette option pour effacer les chaînes mémorisées. Appuyez sur la touche "▼" ou "▲"pour sélectionner l'option Effacer la liste des chaînes, puis appuyez sur OK. L'OSD suivant s'affichera à l'écran



Appuyez sur la touche OK pour sélectionner. Sélectionnez "Oui" en appuyant sur la touche "◀ " ou "▶" et appuyez sur OK pour supprimer toutes les chaînes.

# Gestion des chaînes : Liste des chaînes

Le téléviseur trie toutes les stations mémorisées dans la liste des chaînes. Vous pouvez modifier cette liste de chaînes, configurer les favoris ou les stations actives à inclure dans la liste en utilisant les options Liste de chaînes.

 Pressez le bouton "MENU" pour afficher le menu Principal. Sélectionnez la rubrique Liste des chaînes en utilisant le bouton "◄" ou "▶". Appuyez sur OK pour afficher le contenu du menu.

Eliste des Chaînes	
Modifier la liste des chaînes	
Favoris	
Liste des chaînes actives	

Sélectionnez l'option **Modifier la liste des chaînes** pour gérer toutes les chaînes mémorisées. Utilisez les boutons "◀" ou "▶" et **OK** pour sélectionner l'option Modifier la liste des chaînes.

#### Fonctionnement de la liste des chaînes



- Appuyez sur le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner la chaîne à utiliser. Appuyez sur les touches "◀" ou "▶" pour sélectionner une fonction dans le menu Tableau des programmes.
- Utilisez les touches P+/P- pour faire défiler les pages.
- Appuyez sur la touche BLEUE pour afficher les options de filtrage.
- Appuyez sur la touche "MENU" pour quitter.

#### Déplacer une chaîne

- Commencez par sélectionner la chaîne souhaitée.
   Sélectionnez l'option Déplacer dans la liste de chaînes et appuyez sur le bouton OK.
- L'écran Modifier numéro s'affichera. Saisissez le numéro de chaîne souhaité à l'aide des touches numériques de la télécommande. S'il existe une chaîne précédemment mémorisée à ce numéro,

un écran d'avertissement s'affichera. Sélectionnez Oui si vous voulez déplacer la chaîne et appuyez sur **OK**.

Appuyez sur la touche **OK** pour continuer. La chaîne sélectionnée est à présent déplacée.

#### Supprimer une chaîne

Vous pouvez appuyer sur le bouton **VERT** pour sélectionner/désélectionner toutes les chaînes; appuyer sur le bouton **JAUNE** pour sélectionner/ désélectionner une seule chaîne.

- Sélectionnez la chaîne à supprimer et sélectionnez l'option Supprimer. Appuyez sur la touche OK pour continuer.
- Un écran d'avertissement apparaîtra. Sélectionnez OUI pour supprimer, ou NON pour annuler la sélection. Appuyez sur la touche OK pour continuer.

#### Renommer une chaîne

- Choisissez la chaîne à renommer et sélectionnez l'option **Modifier Nom**. Appuyez sur la touche **OK** pour continuer.
- Le fait d'appuyer sur le bouton "◄" ou "▶" déplace vers le caractère précédent ou suivant. En appuyant sur les touches "▼" ou "▲", vous changez le caractère en surbrillance : par exemple, le « b » devient un « a » "▼" ou un « c » "▲". Le fait d'appuyer sur les touches numériques "0...9" remplace un à un le caractère sélectionné par ceux imprimés au-dessus du bouton, à mesure que la touche est appuyée.
- Une fois terminé, appuyez sur le bouton OK pour mémoriser. Appuyez sur "MENU" pour annuler.

#### Verrouiller une chaîne

Vous pouvez appuyer sur le bouton **VERT** pour sélectionner/désélectionner toutes les chaînes; appuyer sur le bouton **JAUNE** pour sélectionner/ désélectionner une seule chaîne.

- Sélectionnez la chaîne à verrouiller et choisissez l'option Verrouiller. Appuyez sur la touche OK pour continuer.
- Vous serez invité à saisir le code de contrôle parental. Le mot de passe par défaut est 0000. Saisissez le code PIN.



 Appuyez sur le bouton OK une fois la chaîne souhaitée mise en surbrillance afin de verrouiller/ déverrouiller la chaîne. Le symbole de verrouillage s'affichera tout près de la chaîne sélectionnée.

# Gestion des chaînes : Favoris

Vous pouvez créer une liste de programmes favoris.

- Pressez le bouton "MENU" pour afficher le menu Principal. Sélectionnez la rubrique Liste des chaînes en utilisant le bouton "◀" ou "▶". Appuyez sur OK pour afficher le contenu du menu.
- Sélectionnez l'option Favoris pour gérer la liste des favoris. Utilisez les boutons "♥"/"▲" et OK pour sélectionner l'option Favoris.
- Vous pouvez définir plusieurs chaînes comme favorites de façon à ne naviguer que parmi ces dernières.

1. BBC ONE	
2. BBC TWO	
7. BBC THREE	
70. CBBC Channel	
80. BBC NEWS 24	
105. BBCi	
503. ITV HD Trial	
504. Ch4 HD Trial	
505. five HD Trial	

 Sélectionnez une chaîne à l'aide de la touche "♥" ou "▲". Appuyez sur la touche OK pour ajouter la chaîne sélectionnée à la liste des favoris. Appuyez à nouveau sur la touche OK pour supprimer.

#### Fonctions des boutons

- OK: Ajoute/supprime une station.
- JAUNE: Sélectionne/désélectionne une chaîne.
- VERT: Sélectionne/désélectionne toutes les chaînes.
- BLEU: Affiche les options de filtrage.

# Gestion des chaînes : Trier une liste de chaînes

Vous pouvez sélectionner les émissions à inclure dans la liste des chaînes. Pour afficher les types de diffusions spécifiques, vous devez utiliser l'option Liste de chaîne active.

Sélectionnez Liste de chaînes actives à partir du menu Liste de chaînes en utilisant le bouton "◀" ou "▶". Appuyez sur la touche **OK** pour continuer.

Liste des chaînes actives	
✓Voir tout	٦
Digital Aerial only	
Analogique uniquement	
TV uniq.	
Radio uniq.	
Texte uniq.	
Favoris	

Vous pouvez sélectionner un type de diffusion à partir de la liste en utilisant les boutons "♥" /"▲" et OK.

#### Information à l'écran

Vous pouvez appuyer sur le bouton **"INFO"** pour afficher les informations à l'écran. Les détails de la station et du programme en cours seront affichés dans le bandeau d'informations.

1 BBC	ONE 🚥	(C))	1/1 TV DVB-T CH45	s 20:26
Maintenant:	20	):00-21:00	Suivant	21:00-22:00
Holby City			Hustle	
(Drame)			(Drame)	

Le bandeau d'informations donne des informations sur la chaîne sélectionnée ainsi que sur les programmes de cette dernière. Le nom de la chaîne s'affiche, avec le numéro qui l'accompagne. Astuce: Toutes les chaînes ne diffusent pas les données liées au programme. Si le nom et l'heure ne sont pas disponibles, le bandeau d'informations affiche une page vierge.

Si la chaîne sélectionnée est verrouillée, vous devez saisir le bon mot de passe numérique à 4 chiffres pour voir la chaîne (le mot de passe par défaut est **0000**). "Saisissez le code PIN" (Enter PIN) s'affiche à l'écran dans ce cas:

# Lecture de medias via navigateur média

Si la clé USB n'est pas reconnue après mise hors tension / sous tension ou après une première installation, débranchez la clé USB et éteignez/rallumez le téléviseur. Branchez à nouveau l'appareil.

Pour afficher la fenêtre du navigateur média, appuyez sur la touche "**MENU**" de la télécommande et sélectionnez Navigateur média en appuyant sur le bouton "**4**" ou "**b**". Appuyez sur la touche **OK** pour continuer. Les options du menu Navigateur média s'affiche.

De même, lorsque vous branchez un périphérique USB, l'écran du navigateur média s'affiche automatiquement:

	5		~
63	20		Sec.
Vidéos	Photos	Musique	Réglages

Vous pouvez lire des fichiers de musique, d'image et de vidéo à partir de la carte mémoire USB connectée.

Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner les options Vidéos, Photos, Musiques ou Réglages.

#### Affichage de vidéo via USB



Lorsque vous sélectionnez Vidéos à partir des options principales, les fichiers vidéos disponibles seront filtrés et présentés à l'écran. Vous pouvez utiliser le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner un fichier vidéo et appuyer sur le bouton **OK** pour lire une vidéo. Si vous sélectionnez un fichier de sous-titre et appuyez sur le bouton **OK**, vous pouvez sélectionner ou désélectionner ce fichier de sous-titre. Le menu suivant s'affichera pendant la lecture d'un fichier vidéo:

How I Met Your M	other - 1x01	- Pilot.avi		
▶ x1 00r	n11s	11	2	2m04s
Lire LANG Sous-titre/Audio	Stop Sauter	Pause Correction de l'heure des sous-litres	Rembobiner	₩ Avant

Lecture (Touche ►): Démarre la lecture vidéo.

Stop (Touche ): Arrête la lecture vidéo.

Pause (Touche ): Suspend la lecture vidéo.

Rembobiner (Touche <->): Revient en arrière.

Avancer (Touche >>>): Avance.

Sous-titre/Audio (Bouton LANG.): Règle le sous-titre/ Audio.

Jaune: Ouvre le menu de correction de l'heure du sous-titre

Correction	de l'heure des s	sous-	titres	
Offset:		<	0 >	sec.
- OK	Effacer		ØAr	nuler

Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au menu précédent.

#### Affichage de photos via USB

Lorsque vous sélectionnez Photos à partir des options principales, les fichiers d'image disponibles seront filtrés et présentés à l'écran.

N°	Nom du fichier	Date/heure		0
O001.	Gőrüntü0013	09.01.2010 20:55	1	LE . E
© 0002.	Görüntü0014	09.01.2010 20:5	1	The second se
0003.	Görüntü002			12
00004.	Görüntü006		2	5.
0005.	Görüntü008			
0006.	Görüntü009			
O007.	Görüntü010		Görüntü0013	107.00
0008.	Görüntü011		1536/2046	427 KB
© 0009.	Görüntü012		1/60	

**0...9 (Sauter) (Touches numériques)**: saute le fichier sélectionné en utilisant les touches numériques.

OK: affiche l'image sélectionnée en plein écran.

Diaporama (touche ►): Démarre le diaporama en utilisant toutes les images.

Touche VERTE: Affiche les images en mode Miniatures.

Touche ROUGE: Trie les fichiers par date.

Touche JAUNE: Bascule le style d'affichage.

Touche BLEUE: Modifie le type de support.

#### Options de diaporama

Görüntü0013.jpg		1536x2048	09.01.2010 20:55:05	427 KB
Pause Emerce Retour liste fich.	Reprendre	Boucle/Aléato	ire Précédent/Suiva	nt Pivoter

Pause (Touche ): Met le diaporama en pause.

**Continuer (Touche** ►): Poursuit la lecture du diaporama.

Précédent/Suivant (Boutons Gauche/Droit): Passe au fichier du diaporama précédent ou suivant.

**Pivoter (Boutons Suivant/Précédent)**: Pivote l'image à l'aide des touches directionnelles Haut/ Bas.

Boucle/Lecture aléatoire (touche VERTE): Appuyez une fois pour désactiver la boucle. Appuyez à nouveau pour désactiver la boucle et la lecture aléatoire. Appuyez une nouvelle fois pour activer uniquement la lecture aléatoire. Appuyez à nouveau pour activer tout. Vous pouvez suivre les fonctions désactivées avec le changement d'icônes.

RETURN: Retourne à la liste des fichiers.

INFO: Affiche l'écran d'aide.

#### Lire la musique via USB

Lorsque vous sélectionnez Musique à partir des options principales, les fichiers audio disponibles seront filtrés et présentés à l'écran.



**0..9 (Touches numériques)**: Passe à l'heure sélectionnée.

Lire ceci (Touche OK): Lit le fichier sélectionné.

Lecture (Touche ►): Lit tous les fichiers à commencer par le fichier sélectionné.

Stop (Bouton ): Arrête la lecture du disque.

Pause (Bouton ): Pause la lecture sélectionnée.

Précédent/Suivant (Boutons Gauche/Droit): Passe à la lecture du fichier précédent ou suivant.

FAV: Tri les fichiers par titre, artiste, ou album..

INFO: Change les options de filtre.

Boucle/Lecture aléatoire (touche Bleue): Appuyez une fois pour désactiver la boucle. Appuyez à nouveau pour désactiver la boucle et la lecture aléatoire. Appuyez une nouvelle fois pour activer uniquement la lecture aléatoire. Appuyez à nouveau pour activer tout. Vous pouvez suivre les fonctions désactivées avec le changement d'icônes.

#### Réglages du navigateur média



Vous pouvez régler les préférences de votre navigateur média grâce à la boîte de dialogue Réglages. Appuyez sur "▼" ou sur le bouton "▲" pour mettre une option en surbrillance, puis utilisez "◀" ou "▶" pour effectuer le réglage.

Afficher le style: Règle le mode de navigation par défaut.

Intervalle du diaporama: Définit l'intervalle de temps du diaporama.

Afficher le sous-titre: Règle la préférence d'activation du sous-titre.

Langue de sous-titrage: Règle la langue de soustitre prise en charge.

**Position du sous-titre**: Définit la position du soustitre en tant que haut ou bas.

**Taille de police du sous-titre**: Définit la taille de police du sous-titre (max.54pt).

### Changement de la taille d'une image : Formats d'image

- Les programmes peuvent être regardés dans différents formats d'image, en fonction de la transmission reçue.
- Vous pouvez modifier le format de l'image (la taille de l'image) du téléviseur pour afficher l'image dans des modes zoom différents.
- Appuyez sans interruption sur le bouton "SCREEN" pour modifier la taille de l'image. Les modes zoom disponibles sont listés ci-dessous.

#### Automatique

Lorsqu'un signal **WSS (Signalisation d'écran large)**, qui indique le format de l'image, est inclus dans le signal de l'émission ou dans le signal d'un périphérique externe, la TV change automatiquement le mode **ZOOM** selon le signal **WSS**.

 Quand le mode AUTO ne fonctionne pas correctement à cause de la faible qualité du signal WSS ou quand vous changez le mode ZOOM, changez le mode ZOOM manuellement.

#### 16:9

Ceci étend uniformément les côtés gauche et droit d'une image normale (format d'image 4 :3) pour remplir l'écran de TV large.



 Pour les images de format 16 :9 qui ont été pressées en une image normale (format d'image 4 :3), utilisez le mode 16:9 pour restaurer l'image à sa forme originale.

#### Sous-titre

Ce mode agrandit l'image (format d'image 16:9) avec les sous-titres en plein écran.



**Remarque**: Vous pouvez passer à l'option Ecran Haut ou Bas en appuyant sur les touches "**V**" / "**A**" tandis que Zoom d'images est sélectionné ainsi qu'il suit: Panoramique, Zoom 14:9, Cinéma ou Sous-titres.

#### 14:9

Ce mode agrandit l'image (format d'image 14:9) vers les limites supérieure et inférieure de l'écran.



#### Zoom 14:9



Cette option augmente le zoom de l'image 14:9.

#### 4:3

Utilisez ce mode pour visualiser une image normale (format d'image 4:3) puisqu'il s'agit ici de sa taille originale.



#### Panoramique

Ceci étend les côtés gauche et droit d'une image normale (format d'image 4 :3) pour remplir l'écran, sans que l'image apparaisse dénaturée.



La partie supérieure et la partie inférieure de l'image sont légèrement coupées.

#### Cinéma

Ce mode agrandit l'image (format d'image 16:9 ) pour en faire un plein écran.



# Configuration des réglages d'image

Vous pouvez utiliser différentes configurations de paramètres d'image dans les détails.

Appuyez sur la touche "**MENU**" et sélectionnez l'icône Image grâce à la touche "◀" ou "▶". Appuyez sur **OK** pour afficher le menu Paramètres d'image.



#### Fonctionnement des éléments du menu Réglages d'image

- Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner un élément du menu.
- Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner une rubrique.
- Appuyez sur la touche "MENU" pour quitter.

#### Français - 101 -

#### Eléments du menu Réglages d'image

**Mode**: Pour vos besoins de visualisation, vous pouvez régler l'option de Mode y afférente. Le mode Image peut être réglé sur l'une de ces options: **Cinéma, Jeu, Dynamigue** et **Naturel**.

**Contraste**: Règle les valeurs de l'éclairage et de l'obscurité de l'écran.

Luminosité: Règle la valeur de luminosité de l'écran.

**Définition**: Définit la valeur de netteté des objets affichés à l'écran.

**Couleur**: Règle la valeur de la couleur, règle les couleurs.

Changer de couleur: Règle le ton de la couleur désirée.

Température de couleur: Règle le ton de la couleur désirée.

Le paramétrage sur l'option **Froid** donne aux couleurs blanches une accentuation légèrement bleue.

Pour des couleurs normales, sélectionnez l'option **Normal**.

Un réglage sur l'option **Chaud** donne aux couleurs un accent légèrement rouge.

Réduction du bruit: Si le signal de diffusion est faible et que l'image est bruyante, utilisez le réglage de Réduction de bruit pour réduire l'intensité du bruit. Le mode Réduction de bruit peut être réglé sur l'une de ces options: Faible, Moyen, Haut ou Désactivé.

**Mode jeu:** Lorsque le mode Jeu est réglé sur Activé, les réglages du mode jeu, qui sont optimisés pour une meilleure qualité vidéo, seront chargés.

Remarque: Quand le mode Jeu est activé, certains éléments du menu Réglage de l'image ne seront pas disponibles pour être affichés.

**Zoom Image**:Cette option défini la taille de l'image sur Auto, 16:9, Sous-titre, 14:9, 14:9 Zoom, 4:3, Panoramique ou Cinéma.

**Réinitialisation**: Réinitialise les paramètres d'image aux valeurs par défaut.

En mode VGA (PC), certains éléments du menu Image seront indisponibles. Au contraire, les paramètres du mode VGA seront ajoutés aux paramètres Image en mode PC.

#### Réglages de l'image du PC

Pour ajuster les éléments de l'image du PC, procédez comme suit:

Appuyez sur la touche "◀" ou "▶" pour sélectionner l'icône Image. Le menu image apparaît à l'écran.

Les paramètres de **Contraste, Luminosité, Couleur, Temp. Couleur et Image** Zoom contenus dans ce menu sont identiques aux réglages définis dans le menu Image TV sous "Système de menu principal". Les paramètres **Son,Réglages** et **Source** sont identiques aux paramètres expliqués dans le système de menu principal.

**Position du PC**: Sélectionnez cette option pour afficher les éléments du menu Position du PC.

Position PC		
Position Auto	OK	
Position Hori	o	0
Position Vert	o	0
Fréquence Pi		0
Phase		0

**Position automatique**: Optimise automatiquement l'affichage. Appuyez sur **OK** pour optimiser.

**Position H**: Cette rubrique change l'image horizontalement vers le côté droit ou gauche de l'écran.

**Position V**: Cet élément déplace l'image verticalement vers le haut ou le bas de l'écran.

**Fréquence pilote**: Les réglages de la fréquence pilote corrigent les interférences qui apparaissent comme des lignes verticales dans l'image pour des présentations telles que les feuilles de calcul, les paragraphes ou les textes dans des polices plus petites.

**Phase**: Selon la résolution et la fréquence de balayage que vous saisissez pour le téléviseur, vous pouvez voir une image voilée ou bruitée à l'écran. Dans un tel cas vous pouvez utiliser cet élément pour obtenir une image claire par essais et erreurs.

# Configuration des réglages sonores

Les paramètres sonores peuvent être configurés en fonction de vos préférences personnelles.

Appuyez sur le bouton "**MENU**" et sélectionnez la deuxième icône en utilisant le bouton "◀" ou "▶". Appuyez sur **OK** pour afficher le menu Paramètres du son.



#### Fonctionnement des éléments du menu Réglages sonores

- Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner un élément du menu.
- Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner une rubrique.
- Appuyez sur la touche "MENU" pour quitter.

#### Eléments du menu Réglages sonores

Volume: Ajuste le niveau du volume.

Égaliseur: Appuyez sur les touches OK pour afficher le sous-menu Égaliseur.

Réglages d	e l'égaliseur
Mode	< Musique >
120Hz	<b></b> 4
500Hz	2
1.5KHz	-2
5.0KHz	<b>——</b> 3
10.0KHz	<b>———</b> 5

Dans le menu égaliseur, le préréglage peut être changé pour **Musique**, **Film**, **Voix**, **Plat**, **Classique** et **Utilisateur**. Appuyez sur la touche "**MENU**" pour retourner au menu précédent.

**Remarque**: Les réglages du menu Egaliseur (Equalizer) ne peuvent être modifiés manuellement que lorsque le **mode Egaliseur** se trouve à **Utilisateur**.

**Balance**: Ce paramètre s'utilise pour accentuer la balance des haut-parleurs gauche ou droit.

Casque d'écoute: Règle le volume du casque.

**AVL**: La fonction de limitation automatique de volume AVL règle le son dans le but d'obtenir un niveau de sortie fixe entre les programmes (par exemple, le niveau de volume des publicités tend à être plus élevé que celui des programmes).

Basse dynamique: La basse dynamique est utilisée pour augmenter l'effet de la basse du téléviseur.

Sortie Digitale: Règle le type de sortie audio numérique.

# Configuration des paramètres de votre téléviseur

Les paramètres détaillés peuvent être configurés en fonction de vos préférences personnelles.

Appuyez sur la touche "**MENU**" et sélectionnez l'icône Paramètres à l'aide de la touche "◀" ou "▶". Appuyez sur la touche **OK** pour afficher le menu.

🔀 Réglages
Accès Conditionnel
Langue
Parental
Minuteries
Date/heure
Sources
Autres réglages

#### Fonctionnement des éléments du menu Réglages

- Appuyez sur le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner un élément du menu.
- Appuyez sur le bouton **OK** pour sélectionner une option.
- Appuyez sur la touche "MENU" pour quitter.

#### Eléments du menu Réglage

Accès conditionnel: Contrôle les modules d'accès conditionnel lorsqu'ils sont disponibles.

Langue: Configure les paramètres linguistiques.

Parental: Configure les réglages parentaux.

**Minuteurs**: Règles les minuteries des programmes sélectionnés.

Date/Heure: Sélectionne la date et l'heure.

Sources: Active ou désactive les options sources sélectionnées.

Autres réglages: Affiche les autres options de réglage du téléviseur.

# Utilisation du module d'accès conditionnel

#### IMPORTANT: Insérez ou effacez le module CI uniquement lorsque le téléviseur est ETEINT.

- Afin de regarder certaines chaînes numériques, il peut s'avérer nécessaire d'avoir un module d'accès conditionnel (CAM). Ce module doit être inséré dans la fente CI de votre téléviseur.
- Vous obtiendrez le module d'accès conditionnel CAM et la carte de visualisation en vous abonnant à une société de chaîne payante, puis insérez ces derniers dans la TV en utilisant la procédure suivante.
- Insérez le module CAM puis la carte dans la fente située dans le couvercle du terminal à l'arrière du téléviseur.
- Le CAM doit être correctement inséré; il est impossible de l'insérer entièrement s'il est inversé. Vous pouvez endommager le CAM ou le terminal TV si le premier est inséré avec une certaine pression.

Branchez le téléviseur à la prise de courant, allumezla et attendez un moment jusqu'à ce que la carte soit activée.

- Lorsqu'aucun module n'est inséré, le message "Aucun module d'interface commun détecté" apparaît à l'écran.
- Consultez le manuel d'instructions du module pour plus d'informations sur les réglages.

#### Affichage du menu Accès conditionnel (\*)

(\*) Ces réglages de menu peuvent varier en fonction du prestataire de services.

Appuyez sur le bouton "**MENU**" et sélectionnez la deuxième icône en utilisant le bouton "◀" ou "▶". Appuyez sur **OK** pour afficher le menu Paramètres. Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Accès Conditionnel** et appuyez sur **OK** pour afficher les éléments du menu.

### Configuration des préférences linguistiques

Vous pouvez faire fonctionner les paramètres linguistiques du téléviseur grâce à ce menu.

Appuyez sur le bouton "**MENU**" et sélectionnez la deuxième icône en utilisant le bouton "◀" ou "▶". Appuyez sur **OK** pour afficher le menu Paramètres. Utilisez "◀" ou "▶" pour sélectionner **Langue** et appuyer sur la touche **OK** pour continuer:

Menu	<	Français	>
Préférée			
- Audio	Sec. Production	Français	
- Sous-titrage		Français	
- Télétexte		Ouest	
- Guide		Français	
Actuelle			
- Audio	-	Aucun	
- Sous-titrage		Aucun	

Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner une rubrique. Les modifications sont mémorisées automatiquement.

Menu: affiche la langue du système.

#### Préféré

Ces réglages seront utilisés s'ils sont disponibles. Sinon, les réglages courants seront utilisés.

- Audio: Sélectionne la langue audio préférée.
- Sous-titre: Règle la langue de sous-titre. La langue choisie sera vue dans les sous-titres.
- Télétexte: Règle la langue du télétexte.
- · Guide: Définit la langue de guide préférée.

#### En cours (\*)

(\*) Ces réglages ne peuvent être modifiés que si le diffuseur les prend en charge. Dans le cas contraire, ils ne seront pas disponibles pour être modifiés.

Audio: Change la langue audio de la chaîne en cours.

• Sous-titre: Règle la langue de sous-titre de la chaîne en cours.

Remarque: Si l'option de Pays est réglée sur une des options Danemark, Suède, Norvège ou Finlande, Le Menu des réglages de langue fonctionnera comme ci-dessous :

#### Paramètres de Langue



Réglez la langue utilisée dans les menus MENU Quitter

Dans le Menu Configuration, mettez en surbrillance la rubrique Paramètres de langue en appuyant sur les boutons "▼" ou "▲". Appuyez sur OK et le sous-menu « Définition de la Langue » sera affiché sur l'écran.

Pour utiliser la recherche en mode de veille, veuillez vous assurer d'avoir activé cette option en sélectionnant Activé.

Remarques:

- La langue de système détermine la langue des menus sur écran.
- Langue Audio est utilisée pour sélectionner la bande de son des chaînes.
- Les réglages initiaux constituent la première priorité lorsque de nombreux choix sont disponibles.
   Lorsque les premières options sont disponibles, les réglages secondaires sont relégués au second plan.

#### Contrôle parental

Pour éviter que certains programmes soient regardés, des chaînes et des menus peuvent être verrouillés grâce au système de contrôle parental.

Cette fonction active, désactive le système de protection de menu et permet le changement du mot de passe.

Appuyez sur le bouton "**MENU**" et sélectionnez la deuxième icône en utilisant le bouton "◀" ou "▶". Appuyez sur **OK** pour afficher le menu Paramètres. Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Parental** et appuyez sur **OK** pour continuer:

Pour afficher les options du menu de verrouillage, saisissez le code PIN. Par défaut, ce code est réglé en usine à **0000**. Une fois le code approprié saisi, le menu Réglage parental s'affichera:

Contrôle parental	
Verrouill. menu	< Arrêt >
Verrouill. enfants	Arrêt
Verrouillage d'enfants	Arrêt
Saisir le code PIN	****
Sélectionner le réglage	Changer de valeur
REIMANN	

# Fonctionnement du menu Réglage parental

- Sélectionnez une rubrique en utilisant le bouton " ▼" ou "▲".
- Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner une rubrique.
- Appuyez sur la touche **OK** pour afficher plus options.

Verrouillage Menu (en option): L'option Verrouillage Menu active ou désactive l'accès au menu. Vous pouvez désactiver l'accès au menu d'installation ou tout le système de menu.

Verrouillage Maturité (en option): Après installation, cette option recherche l'information relative aux émissions parentales et si ce niveau parental a été inactivé, l'accès à la diffusion n'est pas activé.

Verrouillage parental: Lorsque l'option Verrouillage Parental est sélectionnée, le téléviseur peut uniquement être contrôlé à l'aide de la télécommande. Dans ce cas, les boutons du panneau de contrôle ne fonctionneront pas, en dehors du bouton Veille/Arrêt/ Marche. Lorsque le verrouillage enfants est activé, vous pouvez faire passer le téléviseur en mode Veille en appuyant sur le bouton Veille/Arrêt/Marche. Pour allumer le téléviseur à nouveau, il vous faut utiliser la télécommande. Ainsi, si l'un de ces boutons est pressé, Verrouillage parental activé s'affiche à l'écran lorsque la fenêtre de menu n'est pas visible.

Paramétrage du code PIN: Définit un nouveau code PIN. Utilisez les boutons numériques pour saisir un nouveau mot de passe. Vous aurez à saisir votre nouveau mot de passe pour une deuxième fois afin de le confirmer.

**IMPORTANT**: Le code PIN d'usine par défaut est **0000**. Si vous le modifiez, assurez-vous de le noter et de le conserver en lieu sûr.

# **Minuteries**

Pour afficher le menu Minuteries, appuyez sur la touche "**MENU**" et sélectionnez l'icône Liste des chaînes grâce à la touche "◀" ou '▶". Appuyez sur le bouton **OK** pour afficher le menu Liste des chaînes. Utilisez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner l'option Minuteries et appuyez sur **OK** pour continuer:

#### Réglage de la minuterie sommeil

Ce réglage sert à paramétrer le téléviseur de sorte qu'il s'éteigne après un certain temps.

- Sélectionnez l'option Minuterie Sommeil à l'aide du bouton "▼" ou "▲".
- Utilisez le bouton "◄" ou "▶" pour régler. Le minuteur peut être programmé entre Désactivé et 2,00 heures (120 minutes) par intervalle de 30 minutes.

#### Réglages des minuteries de programmes

Vous pouvez régler les minuteries de programme pour un programme précis à l'aide de cette option.

Appuyez sur le bouton "▼" pour régler les minuteries sur un événement. Les boutons de fonction de la minuterie du programme TV apparaîtront à l'écran.

#### Ajout d'une minuterie

- Pour ajouter un minuteur, pressez le bouton JAUNE sur la télécommande. Le menu suivant apparaît à l'écran:
- Chaîne: Change le type de réseau grâce à "◀" ou " ▶".

**Type de minuterie**: Ce fonction n'est pas disponible pour réglage.

Date: Saisissez une date en appuyant sur les touches numériques.

**Démarrage:** Saisissez une heure de démarrage en appuyant sur les touches numériques.

**Fin**: Saisissez une heure de fin en appuyant sur les touches numériques.

**Durée**: Affiche la durée entre l'heure de démarrage et l'heure de fin.

**Répétition**: Règle une minuterie suivant les options ci-après : Une fois, Quotidien, ou Hebdomadaire. Utilisez le bouton "**4**" ou "**b**" pour sélectionner une option.

- Appuyez sur le bouton VERT pour mémoriser la minuterie. Appuyez sur la touche ROUGE pour annuler.
- Changement/Effacer: Règle les paramètres parentaux sur les minuteries.

#### Modification d'une minuterie

 Sélectionnez la minuterie à modifier en appuyant sur le bouton "♥" ou "▲".

- Appuyez sur la touche VERTE. L'écran Modifier minuterie s'affichera.
- Une fois la modification terminée, appuyez sur le bouton **VERT** pour mémoriser. Vous pouvez appuyez sur la touche "**MENU**" pour annuler.

#### Suppression d'une minuterie

- Sélectionnez la minuterie à supprimer en appuyant sur le bouton "♥" ou "▲".
- Appuyez sur le bouton ROUGE.
- Sélectionnez OUI en utilisant les boutons "4" ou "
   pour supprimer la minuterie. Sélectionnez NON pour annuler.

### Configurer le réglage Date/Heure

Sélectionnez l'option **Date/Heure** dans le menu Réglages pour configurer l'option Réglage date / heure Pressez le bouton **OK**.

Réglage date / heure				
Date	14/04/2010			
Heure	11:01			
Le mode de reglage de l'heure	< Auto >			
Zone Horaire	GMT + 00:00			
Changer de valeur	MENU Quitter			

• Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Date/ Heure.

Les options Date, Heure, Mode de réglage heure et Fuseau horaire seront disponibles.

Utilisez la touche "▲" ou "▼" pour mettre le mode Paramètre heure en surbrillance. Le mode Paramètre heure est défini à l'aide de la touche "◀" ou "▶". Il peut être paramétré sur AUTO ou MANUEL.

Lorsque AUTO est sélectionné, les options Heure et Fuseau horaire ne seront pas disponibles pour être réglées. Si l'option MANUELLE est sélectionnée, le fuseau horaire peut en pâtir.

• En appuyant sur le bouton "▲" ou "▼", vous sélectionnez l'option « Fuseau horaire ».

Utilisez les boutons "◀" ou "▶" pour changer le fuseau horaire entre GMT-12 et GMT+12. L'heure qui s'affiche au-dessus de la liste de menu changera selon le fuseau horaire sélectionné.

• Les modifications sont mémorisées automatiquement. Appuyez sur "**MENU**" pour quitter.

# Configuration des paramètres source

Vous pouvez activer ou désactiver les options source sélectionnées. Le téléviseur ne basculera pas vers les options de source désactivées quand vous appuyez sur le bouton "SOURCE".



- Sélectionnez Sources dans le menu Réglages et appuyez sur le bouton OK.
- Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner une source.
- Utilisez le bouton "
   " ou "
   " pour activer ou désactiver une source s
   sélectionnée. Les modifications sont mémorisées automatiquement.

**Remarque:** Vous pouvez recourir au mode YPbPr uniquement lorsque vous raccordez un appareil doté d'une sortie YPbPr à travers l'entrée PC avec le câble YPbPr pour PC.

# Configuration des autres réglages

Pour afficher les préférences de configuration générale, sélectionnez **Autres réglages** dans le menu Réglages et appuyez sur le bouton **OK**.

Temps effacement OSD	< 60 Sec
Recherche chaînes codées	Oui
Rétro-éclairage	Maximum
Mode Économie d'énergie	Arrêt
Fond Bleu	Arrêt
Mise à jour logicielle	V.0.2.7
Malentendant	Arrêt
Description Audio	Arrêt
ARRÊT automatique TV	4 h
Recherche en mode de veille	Arrêt

#### Fonctionnement

- Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner une option.
- Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner une option.
- Appuyez sur **OK** pour afficher un sous-menu.

**Temporisation du menu**: Change la durée de temporisation des écrans de menu.

Balayage des chaînes cryptées: Lorsque ce paramètre est activé, le processus de recherche localisera également les chaînes cryptées. Si le réglage est paramétré sur Désactivé, les chaînes cryptées ne seront pas localisées en recherche automatique ou manuelle.

**Rétroéclairage (en option)**: Cette option contrôle le niveau de rétroéclairage qui peut être défini sur les modes Maximum, Minimum, Moyen, et Eco.

Mode d'économie d'énergie: Utilisez le bouton " ▼" ou "▲" pour sélectionner le mode d'économie d'énergie. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver le mode d'économie d'énergie. Reportez-vous à la section « Informations à caractère environnemental » du présent manuel pour de plus amples informations relatives au mode d'économie d'énergie.

Remarque: La fonction de rétroéclairage ne sera pas visible lorsque le mode d'économie d'énergie est activé.

**Fond bleu**: Active ou désactive le système du fond bleu quand le signal est faible ou absent.

Mise à jour du logiciel: Pour vous assurer que votre téléviseur dispose en permanence des dernières

informations de mise à niveau, vous pouvez utiliser ce réglage. Pour un bon fonctionnement, veuillez vous assurer que le téléviseur est réglé en mode de veille.

Options de mise à jour			
Recherche auto	<	Activée	>
Rechercher la mis a jour		OK	

Vous pouvez activer ou désactiver la mise à jour automatique en réglant l'option **Recherche** automatique.

Vous pouvez rechercher manuellement de nouveaux logiciels en sélectionnant l'option **Rechercher les mises à jour**.

**Faible Son**: Si le diffuseur active un quelconque signal particulier concernant le son, vous pouvez activer ce paramètre afin de recevoir de tels signaux.

**Description Audio**: La description audio renvoie à une piste de narration supplémentaire réservée aux déficients visuels et malentendants. Le narrateur de la description accompagne la présentation, décrivant ainsi ce qui se passe à l'écran pendant les pauses naturelles (et parfois pendant les dialogues, s'il le juge nécessaire). Vous ne pouvez utiliser cette option que si le diffuseur la prend en charge.

#### Mise hors tension automatique du téléviseur:

Vous pouvez définir la valeur de délai d'attente de la fonction de mise hors tension automatique. Une fois cette valeur de délai d'attente atteinte et le téléviseur ne reçoit aucune commande relative à l'heure sélectionnée, le téléviseur s'arrête.

#### Recherche en mode de veille (en option)

Utilisez les touches "♥" ou "▲" pour sélectionner « Recherche en mode de veille» et appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver. Si vous passez de l'option Recherche en mode de veille à l'option Arrêt, cette fonction ne sera pas disponible. Pour utiliser la recherche en mode de Veille, veuillez vous assurer de l'activer.

Si l'option Recherche en mode de veille est définie sur Activé, lorsque le téléviseur est en mode de veille, les chaînes disponibles seront recherchées. Si le téléviseur trouve des chaînes manquantes ou nouvelles, un écran de menu s'affichera, vous demandant si vous souhaitez appliquer ou non ces changements.

# **Autres Fonctions**

Affichage des informations TV: Les informations relatives au numéro du programme, nom du programme, indicateur de son, heure, télétexte, type de chaîne, et résolution sont affichées à l'écran quand un nouveau programme est saisi ou lorsque le bouton "INFO" est pressé.

**Fonction Muet**: Appuyez sur la touche " $\bigstar$ " pour désactiver le son. L'indicateur de coupure de son s'affiche dans le coin supérieur de l'écran. Pour annuler la coupure du son, il existe deux alternatives ; la première est de presser le bouton " $\bigstar$ " et la seconde est d'augmenter le niveau de volume.

Sélection du mode image: En pressant le bouton PRESETS, vous pouvez modifier les paramètres du Mode Image selon vos besoins. Les options disponibles sont Dynamique, Naturel, et Cinéma.

Affichage des sous-titres: Vous pouvez activer les sous-titres en appuyant sur la touche SOUS-TITRE de la télécommande. Appuyez à nouveau sur le bouton SOUS-TITRE pour désactiver la fonction sous-titre.

# Télétexte

Le télétexte transmet des informations portant sur l'actualité, le sport et la météo sur votre téléviseur. Notez que si le signal se dégrade, par exemple dans des conditions météorologiques mauvaises ou défavorables, certaines erreurs textuelles peuvent se produire ou le mode télétexte peut être interrompu.

Les boutons de fonction télétexte sont listés cidessous:

"
 Télétexte / Mix : Active le mode télétexte lorsque vous l'appuyez une fois. Appuyez à nouveau pour installer l'écran du télétexte au-dessus du programme (mix). Le fait d'appuyer à nouveau vous amènera à quitter le mode télétexte.

"RETURN" - Sommaire: Sélectionne la page d'index du télétexte.

"**INFO**" - **Révéler**: Révèle les informations cachées (par ex. solutions de jeux).

**"OK" Retenir**: Retient une page de texte au moment opportun. Appuyez à nouveau pour reprendre.

"
"
"
"
Pages de sous-code : Sélectionne les pages de signaux d'affichage quand le télétexte est activé.

P+ / P- et numéros de (0 à 9): Appuyez pour sélectionner une page.

**Remarque**: La plupart des stations TV utilisent le code 100 pour leurs pages d'index.

#### Touches de couleur (ROUGE/VERTE/ JAUNE/BLEUE)

Votre TV supporte à la fois les systèmes **FASTEXT** et **TOP text**. Lorsque ces systèmes sont disponibles, les pages sont divisées en groupes ou en sujets. Lorsque le système **FASTEXT** est disponible, certaines sections d'une page de télétexte prennent un code de couleur et peuvent être sélectionnées en appuyant sur les boutons colorés. Appuyez sur un bouton de couleur correspondant à vos besoins. Les textes colorés apparaîtront, indiquant quels boutons colorés utiliser lorsque la transmission **TOP text** est présente. Le fait d'appuyer sur les touches "♥" ou "♠" nécessitera la page suivante ou précédente respectivement.

#### Conseils

Entretien de l'écran: Nettoyez l'écran avec un chiffon doux légèrement humecté. N'utilisez pas de solvants abrasifs parce qu'ils peuvent endommager la couche de revêtement de l'écran du téléviseur. Pour votre sécurité, débranchez la prise d'alimentation lors du nettoyage du poste. Quand vous déplacez le téléviseur, tenez-le de façon appropriée par le bas.

Persistance d'image: Veuillez remarquer que des images fantômes peuvent s'afficher en même temps qu'une image persistante. La persistance de l'image du téléviseur LCD peut disparaître après quelque temps. Essayez d'éteindre le téléviseur pendant un moment.

Pour éviter qu'une telle situation ne se produise, ne laissez pas l'écran en image fixe pendant longtemps.

Pas d'alimentation: Si votre téléviseur n'est pas alimenté, veuillez vérifier le câble d'alimentation principal et le branchement du câble d'alimentation à la prise secteur.

Mauvaise image: Avez-vous sélectionné le système de TV approprié ? Est-ce que votre téléviseur ou votre antenne sont très proches d'un appareil audio qui n'est pas branché à la terre ou d'une lumière au néon, etc. ? Des montagnes ou de hauts bâtiments peuvent être à l'origine des images doubles et des images fantômes. Parfois, vous pouvez améliorer la qualité de l'image en changeant la direction de l'antenne. Est-ce que l'image ou le télétexte sont méconnaissables ? Vérifiez si vous avez introduit la fréquence appropriée. Veuillez régler à nouveau les chaînes. La qualité de l'image peut se dégrader lorsque deux périphériques sont connectés au téléviseur au même moment. Dans ce cas, débranchez l'un des périphériques.

**Pas d'image**: Est-ce que l'antenne est correctement branchée ? Est-ce que les prises sont correctement branchées à la prise d'antenne ? Est-ce que le câble d'antenne est endommagé ? Les fiches appropriées sont-elles utilisées pour brancher l'antenne? En cas d'incertitudes, veuillez contacter votre fournisseur. Aucune image signifie que votre téléviseur ne reçoit aucune transmission. Avez-vous appuyé sur les boutons appropriés de la télécommande? Essayez une nouvelle fois. Assurez-vous également que la bonne source d'entrée a été sélectionnée.

**Son**: Vous ne pouvez entendre aucun son. Avezvous coupé le son en appuyant sur le bouton X ? Le son sort d'un seul haut-parleur. Est-ce que la balance est à l'extrémité d'une direction ? Consultez le **menu Son**.

<u>Télécommande</u>: Votre téléviseur ne répond pas à la télécommande. Il se peut que les piles soient usagées. Si tel est le cas, vous pouvez utiliser les boutons du téléviseur.

Sources d'entrée: Si vous ne pouvez sélectionner aucune source d'entrée, il est possible qu'aucun périphérique ne soit connecté. Vérifiez les câbles AV et les branchements si vous avez essayé de brancher un appareil.

# Annexe A : Modes d'affichage typiques d'une entrée de PC

L'affichage présente une résolution maximale de 1360 x 768. Le tableau ci-après est une illustration de quelques modes d'affichage vidéo typiques. Votre téléviseur ne peut pas prendre en charge différentes résolutions. Les modes de résolution pris en charge figurent sur la liste ci-dessous. Si vous faites passer votre PC à un mode non pris en charge, un message d'avertissement apparaît à l'écran.

Index	Résolution	Fréquence
1	640x400	70 Hz
2	640x480	60 Hz
3	640x480	75 Hz
4	800x600	60 Hz
5	800x600	75 Hz
6	1024x768	60 Hz
7	1024x768	70 Hz
8	1024x768	75 Hz
9	1152x864	75 Hz
10	1280x768	60 Hz
11	1280x1024	60 Hz
12	1360x768	60 Hz

### Annexe B : Compatibilité des signaux AV et HDMI (types de signal d'entrée)

Source	Signaux pris en charge		Disponible
	PAL 50/60		0
EXT	NTSC	60	0
(SCART)	RGB 5	50	0
	RGB 6	60	0
AV latéral	PAL 50	/60	0
AV lateral	NTSC	60	0
	4801	60Hz	0
	480P	60Hz	0
	5761	50Hz	0
	576P	50Hz	0
VDbDa	720P	50Hz	0
TPDPr	720P	60Hz	0
	10801	50Hz	0
	10801	60Hz	0
	1080P	50Hz	0
	1080P	60Hz	0
	4801	60Hz	0
	480P	60Hz	0
	5761	50Hz	0
	576P	50Hz	0
	720P	50Hz	0
HDMI	720P	60Hz	0
	10801	50Hz	0
	10801	60Hz	0
	1080P	50Hz	0
	1080P	60Hz	0
	1080P	24Hz	0

#### (X: Non disponible, O: Disponible)

Dans certains cas, un signal sur l'écran du téléviseur LCD peut ne pas s'afficher correctement. Le problème peut être une incompatibilité avec les normes de l'équipement source (DVD, décodeur, etc.). Si vous rencontrez un tel problème, veuillez contacter votre fournisseur et le fabricant de l'appareil source.

# Annexe C: Résolutions DVI prises en charge

Reportez-vous aux résolutions suivantes au moment de raccorder les connecteurs à votre téléviseur à l'aide des câbles DVI (non fournis).

	24Hz	25Hz	30Hz	50Hz	60Hz
480i					Ø
480p					Ø
576i				V	
576p				Ø	
720p				Ŋ	Ø
1080i				Z	Ø
1080p	M	M	M	M	Ø

#### Annexe D : Formats de fichier pris en charge pour le mode USB

Lecteurs pris en charge					
Lecteur	Stream	Décodeur vidéo (MSVD)	Décodeur audio (MSAD)		
Audio	MP3	Aucun	MP3		
Audio	WAV/AIFF	Aucun	LPCM		
MPEG1 Program Stream	MPEG-1	MPEG1	MP3, AC-3 et PCM		
MPEG2 Program Stream	MPEG-2	MPEG2	MP3, AC-3 et PCM		
AVI (Xvid)	XVID	MPEG2	MP3, AC-3 et PCM		

### Annexe E: Mise à jour du logiciel

 Votre téléviseur a la possibilité de rechercher et d'effectuer la mise à jour de nouveaux logiciels sur les chaînes de télévision

 Pour rechercher les chaînes de diffusion, le téléviseur cherche les chaînes disponibles mémorisées dans vos paramètres. Avant toute recherche de mise à jour de logiciel donc, il est conseillé d'effectuer une recherche automatique et d'effectuer la mise à jour de toutes les chaînes disponibles.

#### 1) Recherche de mise à jour de logiciels à travers l'interface utilisateur

• Il est possible d'effectuer une recherche manuelle pour vérifier si une nouvelle mise à jour de logiciel est disponible pour votre téléviseur.

 Parcourrez simplement le menu principal. Choisissez Paramètres et sélectionnez le menu Autres paramètres. Dans le menu Autres paramètres, sélectionnez l'élément Mise à jour de logiciel et appuvez sur le bouton **OK** pour ouvrir le menu **Options de mise à iour**.

 Dans le menu Options de mise à jour, sélectionnez l'élément Rechercher les mises à jour et appuvez sur le bouton **OK** 

 Si une mise à jour est disponible, il commence à la télécharger. Une barre de progression indigue le temps de téléchargement restant. Lorsque le téléchargement est effectué avec succès, un message s'affiche et vous invite à redémarrer pour activer le nouveau logiciel. Appuvez sur OK pour poursuivre l'opération de redémarrage.

#### 2) Recherche à 3 :00 H et mode de mise à jour

· Si l'option Recherche automatique du menu Options de mise à jour est active. le téléviseur se met automatiquement en marche à 3 heures du matin et lance la recherche de chaînes de diffusion pour la mise à jour du nouveau logiciel. Si un nouveau logiciel est trouvé et téléchargé avec succès. le téléviseur commence à fonctionner avec la nouvelle version du logiciel au prochain démarrage.

Remarque relative au redémarrage: Le redémarrage est la dernière étape du processus de mise à jour d'un logiciel lorsque le téléchargement de celui a été effectué avec succès. Pendant le redémarrage, le téléviseur réalise des initialisations finales. Pendant l'opération de redémarrage, le panneau d'alimentation se ferme et le DEL avant le signale par un clignotement. Environ 5 minutes plus tard, le téléviseur redémarre avec un nouveau logiciel activé.

 Si celui-ci ne démarre pas après 10 minutes, débranchez-le, patientez 10 autres minutes, puis branches à nouveau. Il devrait s'ouvrir en toute sécurité, doté d'un nouveau logiciel. Si le téléviseur ne se remet toujours pas en marche, veuillez encore débrancher et brancher un certain nombre de fois encore. Si votre appareil ne parvient toujours pas à fonctionner, veuillez contacter le service d'assistance à la clientèle pour obtenir de l'aide

Attention : Évitez de débrancher le téléviseur lorsque le voyant DEL clignote pendant le redémarrage. Si vous le faites, votre téléviseur peut ne plus fonctionner correctement et vous aurez à le confier à un technicien agréé uniquement.

[seulement Union européenne]

un recyclage approprié.

rebut de l'ancien appareil et des piles



**Batterie** 

Produits



Remarque: Le symbole Pb en dessous du symbole pour les piles indique que ces piles contiennent du plomb.

Informations applicables aux utilisateurs concernant la mise au

Ce symbole indique que l'équipement ne doit pas être éliminé comme un déchet domestique. Si vous devez éliminer le poste ou les piles, veuillez considérer les systèmes ou infrastructures de collecte pour

#### **Spécifications**

#### TÉLÉDIFFUSION

PAL/SECAM B/G D/K K' I/I' L/L'

#### **RÉCEPTION DE CANAUX**

VHF (BANDE I/III)

UHF (BANDE U)

HYPERBANDE

#### NOMBRE DE CANAUX PRÉRÉGLÉS

1000

#### **INDICATEUR DE CHAÎNE**

Affichage à l'écran

#### ENTRÉE D'ANTENNE RF

75 Ohms (Non équilibré)

#### **TENSION DE FONCTIONNEMENT**

110-240V AC, 50/60 Hz.

#### AUDIO

German + Nicam Stereo

#### PUISSANCE DE SORTIE AUDIO (W<sub>RMS</sub>) (10% THD)

2 x 2,5

#### CONSOMMATION ÉLECTRIQUE (W)

47 W (max)

< 1 W (Veille)

#### PANNEAU

Taille de l'écran 22"

#### **DIMENSIONS (mm)**

PxLxH (Avec pied): 134 x 532 x 375 Poids (en Kg): 5,05 PxLxH (Sans pied): 53 x 532 x 347

Poids (en Kg): 4,80

	APPAREIL MHEG-5 conforme à l'ISO / IEC 13522-5 UK engine Profile 1 Support conforme à l'ISO/IEC 135818-6 et au profil UK DTT	Pour le RU
	Gamme de fréquence 474-850 MHz pour les modèles du RU	
Récontion	170-862 MHz pour les modèles de l'UE.	
numérique	Normes de transmission : DVB-T. MPEG-2	
	Démodulation COFDM avec mode 2K/8K FFT	
	FEC: tous les modes DVB	
	Vidéo: MP@ML, PAL, 4:3/16:9	
	Audio: MPEG Layer I&II 32/44.148kHz.	

Français - 113 -

### Mise en marche du téléviseur avec 12 Volt

#### Mise en marche du téléviseur avec 12 Volt

- 1. Branchez le câble de branchement de l'allume-cigarettes à la prise de l'allume-cigarettes de votre véhicule, ou bien branchez un câble à pinces sur la batterie du véhicule en veillant à bien respecter les polarités.
- 2. Branchez l'autre côté du câble 12 Volt à prise de DC 12 au bas du téléviseur.
- Appuyer sur le bouton "O", P+ / P- ou appuyez sur les touches "O" ou + du téléviseur, ou encore appuyez sur les touches ou + de la télécommande jusqu'à ce que le dernier mode utilisé soit sélectionné. Le téléviseur s'allumera ensuite (optionnel).
- 4. Réglez la meilleure image avec la position de l'antenne et le téléviseur pour les nouvelles chaînes au besoin.

#### Éteindre le téléviseur

- 1. Pressez le bouton "O" sur la télécommande ou pressez le commutateur "O" le téléviseur, et la TV passera ainsi en mode veille.
- 2. Débranchez les connecteurs du câble et la prise d'alimentation.



# Table des matières

Caractéristiques techniques	115
Caractéristiques Générales	115
Consignes de sécurité	116
Remarques sur les disques	116
Comment manipuler vos disques	116
Nettoyage	116
Notification de licence	116
Comment Regarder un DVD	116
Boutons du panneau de contrôle du DVD	117
Aperçu de la télécommande	117
Fonctionnement général	118
Lecture générale	119
Lecture de base	119
Sachez que:	119
Remarques sur la lecture :	119
Éléments du menu de configuration	119
Page de configuration vidéo	
Type TV	
DivX VOD	119
Configuration de la langue	
LANGUE OSD	119
	120
MENU DU DISQUE	120
SOUS-TITRE	120
Préférences	120
PAR DEFAUT	120
DOWNMIX	120
MOT DE PASSE	120
(Changer le mot de passe).	120
SORTIE SPDIE	120
Dépannage	121
La qualité d'image est mauvaise (DVD)	121
Le disque ne se met nas en marche	121
Langue OSD incorrecte	121
Certaines fonctions	121
(Angle Zoom etc) ne marchent has	121
Pas d'image	121
Pas de son	121
Distorsion de son	121
Pas de rénonse de la télécommande	121
Rien ne fonctionne	121
Définition des termes	121
Disques Compatibles	122
Formate de fichier pris en charge	123 124
Caractáristiques techniques	124
Caracterialiques lectiniques	124

# Caractéristiques techniques

#### Caractéristiques Générales

- Lecture DVD / CD / CD-R / CD-RW / MP3 / JPEG / MPEG / DivX playback.
- Lecture NTSC/PAL playback (selon le contenu du disque)
- LPCM audio via sortie audio numérique coaxiale. (en option).
- Support Multi-audio (jusqu'à 8) (Selon le contenu du disque)
- Support Multi-sous-titres (jusqu'à 32) (Selon le contenu du disque)
- Support Multi-angle (jusqu'\_9) (Selon le contenu du disque)
- Contrôle parental 8 niveaux
- Lecture rapide avant et arrière dans 5 vitesses différentes. (2x, 4x, 8x, 16x, 32x)
- Lecture au ralenti dans 4 vitesses différentes. (1/2x, 1/4x, 1/8x, 1/16x avant)
- · Lecture image par image avant.
- Mode recherche
- Répétition
- · Sortie audio coaxiale (en option)
- · Les disques copiés peuvent être incompatibles.

#### NB

- Ce lecteur de DVD peut ne pas prendre en charge certains enregistrements en raison des différences notées dans les formats d'enregistrement ou du type de disque.
- Veuillez lire le manuel d'utilisation du propriétaire concernant la lecture du MP3.
- Les disques CD-R/CD-RW enregistrés par la méthode CD-DA peuvent être lus. Certains disques CD-R/CD-RW peuvent être incompatibles à cause du laser et du design du disque.
- Les disques DVD-R/RW enregistrés par la méthode DVD-Vidéo peuvent être lus. Certains disques DVD-R/RW peuvent être incompatibles à cause du laser et du design du disque.
- Certains disques peuvent être incompatibles avec la fonction JPEG Viewer en raison de différents formats d'enregistrement ou de condition des disques.

# Consignes de sécurité ATTENTION

Le lecteur de DVD est un produit laser de classe 1. Cependant, il utilise un rayon laser visible pouvant vous exposer à des radiations dangereuses. Utilisez correctement ce lecteur en suivant les instructions.



#### **RISQUE D'ELECTROCUTION**

La tête de flèche clignotante à l'intérieur d'un triangle équilatéral sert à prévenir l'utilisateur de la présence, à l'intérieur de l'appareil, « d'une forte » tension mal isolée et suffisamment puissante pour éventuellement électrocuter quelqu'un.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour fonction d'alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes pour le bon fonctionnement et l'entretien (maintenance) dans la documentation fournie avec l'appareil.



# Remarques sur les disques

#### Comment manipuler vos disques

- Pour garder le disque propre, tenez-le par ses bords. Ne touchez pas la surface.
- Ne collez pas de papier ou de ruban adhésif sur le disque.
- Si le disque est sali par quelque substance que ce soit, par exemple de la colle, enlevez-la avant de l'utiliser.



- N'exposez pas le disque directement la lumière solaire ou des sources de chaleur telles que les conduits d'air chaud et ne le laissez pas dans une voiture garée en plein soleil, o la température peut monter rapidement et endommager le disque.
- Après usage, rangez le disque dans son boîtier.

### Nettoyage

• Avant d'utiliser, nettoyez le disque avec un chiffon. Frottez le disque, du centre vers le bord.



 N'utilisez pas de solvants tel que le benzine ou les diluants, ni les produits nettoyants disponibles dans le commerce et les atomiseurs antistatiques prévus pour les disques vinyle.

# Notification de licence

 Ce produit incorpore la technologie de protection de copyright qui est protégée par des brevets des ETATS-UNIS et autres droits de propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie doit être autorisée par Rovi Corporation et est destinée à un usage personnel, ou dans tous les cas limité, à moins d'une autorisation exceptionnelle de Rovi Corporation. Le désossage ou le démontage est interdit.

# **Comment Regarder un DVD**

Lorsque vous introduisez un disque dans le chargeur, assurez-vous que le côté portant l'étiquette est orienté vers le haut:



Lorsque le téléviseur est mis sous tension, basculez d'abord en source DVD en utilisant le bouton **SOURCE** de la télécommande. Appuyez sur la touche Lecture de la télécommande, ou appuyez directement sur ladite touche sur le panneau avant. En cas d'absence de disque dans le chargeur, introduisez-en et appuyez sur Play.

## Boutons du panneau de contrôle du DVD

#### A. Chargeur de disques

#### B. Lecture / Pause

Lit/ Pause le disque. Lorsque le menu DVD est activé, ce bouton fonctionne comme « bouton de sélection » (Sélectionne la rubrique mise en surbrillance dans le menu) si le disque prend en charge cette fonctionnalité.

#### C. Stop / Ejecter

Arrête la lecture du disque / Éjecte ou charge le disque :

- · Vous ne pouvez pas éjecter le disque à l'aide de la télécommande .
- Lors de la lecture d'un fichier, vous devez appuyer sur le bouton STOP trois fois pour pouvoir éjecter le disque.

# Aperçu de la télécommande

- 1. Veille
- 2. Touches numériques
- 3. Retour/précédent
- 4. Sélection de langue (Définir langue)
- 5. Temps d'affichage / Menu DVD
- 6. Effacer
- 7. Stop
- 8. Aucune fonction
- 9. Retour rapide
- 10. Avance rapide
- 11. Info
- 12. Zoom
- 13. Répétition
- 14. Racine
- 15. Menu
- 16. Titre
- 17. OK / Select
- 18. Boutons de navigation
- 19. Sous-titrage
- 20. Angle
- 21. Mode recherche
- 22. Lecture
- 23. Pause
- 24. Sauter Suivant
- 25. Sauter précédent



# Fonctionnement général

Vous pouvez lire le contenu des DVD et CD de film, musique ou image en vous servant des touches appropriées qui se trouvent sur votre télécommande. Les fonctions principales ci-après sont celles des touches de télécommande communément utilisées.

Touches de la télécommande	Lecture du DVD	Lecture du film	Lecture de l'image	Lecture de la musique
•	Lecture	Lecture	Lecture	Lecture
II	Pause Pause		Pause	Pause
	Stop Stop		Stop	Stop
₩/ ₩	Saut arrière/avant Saut arrière/avant		Précédent/Suivan	t Précédent/Suivant
▶</th <th colspan="4">Déplace l'image zoomée à gauche ou à droite (si disponible).</th>	Déplace l'image zoomée à gauche ou à droite (si disponible).			
<b>▼</b> /▲	Sélectionne un élément du menu. / Déplace l'image zoomée vers le haut ou vers le bas (si disponible).			
€/)	Avance Rapide / retour rapide			
ANGLE	Présente l'image à angles (si d	partir de différents disponible).	Change l'effet du curseur (en fonction du	х
	Ŭ,	. ,	contenu).	
C	Efface les chiffres (si disponible).			
AFFICHAGE	Affiche le temps / présente le menu de configuration principal			
INFO	Sélection du mode Chronoscope (pendant la lecture). Appuyez continuellement pour passer d'un mode à l'autre.			
LANG.	Langue audio. X			Х
MENU	Affiche le menu du téléviseur.			
OK / SELECT	Entrée / Affichage / Lecture			
REPETER	Affiche les options de répétition.			
RETOUR	Retour au menu précédent (si disponible)			
RACINE	Retour au dossier racine (si disponible)			
MODE RECHERCHE (*)	Sélection directe des	scènes ou du temps.	Sélectionne le fichier souhaité.	Sélectionne le fichier souhaité.
SOUS-TITRE	Sous-titre March continuellement pou de sous-titi	e-Arrêt Appuyez r passer d'une option re à l'autre.	Х	х
ECHANGE	Sélection du média source.			
TITRE	Affiche le menu du disque (si disponible).	fiche le menu du disque (si disponible). Affiche le menu du disque (si disponible).		Х
ZOOM	Agrandit l'image. Appuyez continuellement pour passer d'une option de zoom à			

Autres fonctions – combinaisons de touches (Pendant la lecture)			
II + ▶ Ralenti avant.			
[Ⅱ + ▶] + ◀ ▶	Ralenti la vitesse avant		
▶ + <b>▶</b>	Avance de vitesse rapide		
↔ + ↔ Avance rapide de vitesse inverse.			
■ + ■	Confirmation de la touche Stop.		
II + ►► Appuyez continuellement sur la touche ►► pour faire av manuellement.			

(\*) Vous pouvez passer au titre en appuyant directement sur les touches numériques. Vous devez appuyer sur 0, puis sur une autre touche numérique pour obtenir le numéro souhaité (exemple: pour sélectionner 5, appuyez sur 0 et 5.)

# Lecture générale

#### Lecture de base

- 1. Appuyez sur le bouton d'alimentation
- 2. Veuillez insérer un disque dans le tiroir disque.

Le disque est chargé automatiquement et la lecture commence si le disque ne comporte pas de menus.

Il est possible qu'un menu apparaisse sur l'écran du téléviseur après quelques instants, ou que le film commence immédiatement après la présentation de la compagnie cinématographique. Tout dépend du contenu du disque car cela peut changer.

**Remarque** : Les étapes 3 et 4 ne sont possibles que si le disque comporte un menu.

- Appuyez sur "♥" / "▲" / / ▶ ou sur les boutons numériques afin de sélectionner le titre désiré.
- 4. Appuyez sur SELECT.

La lecture des rubriques sélectionnées démarre. La rubrique sélectionnée peut être un film, une image figée ou un autre sous-menu selon le disque utilisé.

#### Sachez que:

Si une action correspondant à un bouton n'est pas autorisée, le symbole "O" apparaîtra.

#### Remarques sur la lecture :

- 1. Le son disparaît pendant l'Avance/Retour Rapide.
- 2. Vous n'entendrez aucun son lors du ralenti.
- **3.** La lecture ralentie en arrière n'est pas disponible.
- 4. Dans certains cas, la langue du sous-titrage ne change pas immédiatement en fonction de la langue sélectionnée.
- Quand la langue préférée n'est pas sélectionnée même après avoir pressé plusieurs fois le bouton, ceci signifie que la langue n'est pas disponible sur le disque.
- Quand le lecteur est remis en marche ou quand le disque est changé, la sélection du sous-titrage change automatiquement vers les paramètres initiaux.
- Si une langue non prise en charge par le disque est sélectionnée, la langue du sous-titrage sera automatiquement la langue prioritaire du disque.
- 8. Une circulation se produit quand vous changez vers une autre langue. Vous pouvez annuler le sous-titre en pressant ce bouton plusieurs fois jusqu'à ce que « Sous-titre désactivé » soit affiché sur l'écran.
- 9. Quand vous mettez en marche le lecteur ou

quand vous changez le disque, la langue que vous entendez est celle sélectionnée lors du réglage initial. Si cette langue n'est pas enregistrée sur le disque, seule la langue disponible sur le disque sera entendue.

- **10.** Certains DVD n'ont pas de menu et/ou titre principal.
- **11.** La lecture en arrière n'est pas disponible.
- 12. Pour votre convenance :

Si vous essayez d'introduire un chiffre supérieur au temps total du titre en cours, la boîte de recherche temporelle disparaît et le message " D Entrée non valide" apparaît sur l'écran.

**13.** La présentation de diapositives n'est pas disponible quand le mode ZOOM est activé.

# Éléments du menu de configuration

#### Page de configuration vidéo



#### Type TV

Le type de TV est uniquement disponible en tant que "PAL". Le poste de télévision prend le signal NTSC en charge aussi; cependant le signal est convertit en PAL lors qu'il apparaît sur l'écran.

#### DivX VOD

DivX VOD fournit la convenance de vidéo coulant en matière de la qualité et la performance.

### Configuration de la langue

Vidéo	Langues	Préférences
Cholx Des Lan	gues	
Langue Tv		
Menu Disque		

#### LANGUE OSD

Vous pouvez sélectionner la langue OSD par défaut des menus du lecteur

#### AUDIO

Vous pouvez sélectionner la langue audio par défaut si acceptée par le disque.

#### MENU DU DISQUE

Vous pouvez sélectionner la langue du menu du disque DVD parmi ces langues. Le menu du disque apparaît dans la langue sélectionnée, si acceptée par le disque DVD.

#### SOUS-TITRE

Vous pouvez sélectionner la langue du sous-titre par défaut si acceptée par le disque DVD.

#### Préférences



#### PAR DEFAUT

Si vous sélectionnez REINITIALISER puis appuyez sur le bouton SELECT, les paramètres initiaux du lecteur sont chargés. Le niveau parental et le mot de passe parental ne changent pas.

#### DOWNMIX

Ce mode peut être sélectionné quand la sortie audio digitale de la TV est utilisée.

#### SURROUND: Sortie de son surround.

STEREO: Deux chaînes stéréo. CONTRÔLE PARENTAL (Niveau Parental)



La lecture de certains DVD peut être limitée selon l'âge de l'utilisateur. La fonction « Contrôle Parental » permet de régler le niveau limite de la lecture par les parents.

Le niveau parental peut être réglé entre le niveau un et huit. Le niveau « 8 ADULTES » vous permet de voir tous les titres DVD en ignorant le niveau de contrôle parental du disque DVD. Vous ne pouvez visionner que les disques DVD ayant le même niveau de contrôle parental ou un niveau inférieur à celui du lecteur.

# MOT DE PASSE (Changer le mot de passe):

En utilisant cette rubrique vous pouvez changer le mot de passe actuel.

Pour changer le mot de passe vous devez introduire l'ancien mot de passe. Après avoir introduit l'ancien mot de passe, vous pouvez introduire le nouveau mot de passe de 4 caractères.

Vous pouvez utiliser la touche C pour effacer une entrée erronée.

Remarque : « 0000 » est le réglage par défaut du mot de passe. Vous devez entrer le mot de passe numérique XXXX à chaque fois que vous voulez changer le niveau de contrôle parental. Si vous oubliez votre mot de passe, contactez un technicien de service.

#### SORTIE SPDIF

Vidéo	Langues	Préférences
Préférences		
Par Défaut		
Parental		
Passe		
Spdif Output	R/	W

Vous pouvez définir la sortie Spdif sur PCM ou RAW. Si vous sélectionnez l'option PCM à partir de la sortie SPDIF dans le menu DVD et lisez le DVD avec le Dolby audio, vous pouvez obtenir la sortie audio avec deux chaînes grâce aux haut-parleurs et à la sortie SPDIF. Si vous sélectionnez RAW à partir de la sortie SPDIF dans le menu DVD et lisez le DVD avec le Dolby audio, les haut-parleurs seront coupés et vous pourrez alors obtenir 5+1 Dolby audio via la sortie SPDIF.

# Dépannage

# La qualité d'image est mauvaise (DVD)

- Assurez-vous que la surface du DVD n'est pas endommagée. (Rayures, trace de doigt etc.)
- Nettoyez le disque DVD et essayez de nouveau.

Reportez-vous aux instructions décrites dans « Remarques sur les disques » pour nettoyer le disque correctement.

- Assurez-vous que le disque DVD est bien placé dans le tiroir disque avec l'étiquette orientée vers le haut.
- Un disque DVD humide ou de la condensation risque de nuire à l'appareil. Attendez 1 ou 2 heures en mode de veille que le matériel sèche.

#### Le disque ne se met pas en marche

- · Il n'y a pas de disque dans l'appareil.
- Introduisez un disque dans le chargeur.
- · Le disque est mal installé.

Assurez-vous que le disque DVD est bien placé dans le tiroir disque avec l'étiquette vers le haut.

- Ce n'est pas le bon type de disque. L'appareil ne peut pas lire les disques CD-ROM, etc.
- Le code régional du DVD doit correspondre à celui de lecteur.

#### Langue OSD incorrecte

- Sélectionnez la langue dans le menu de configuration.
- La langue audio ou de sous-titre du DVD ne peut être changée.
- Le son et / ou le sous-titre multilingue n'ont pas été enregistrés sur le DVD.
- Essayez de changer le son ou sous-titre en utilisant les menus de titre des DVD. Certains DVD ne permettent pas à l'utilisateur de modifier ces réglages sans utiliser le menu du disque

# Certaines fonctions (Angle, Zoom etc) ne marchent pas

- · Ces fonctions ne sont pas disponibles sur le DVD.
- L'angle ne peut être modifié que si le symbole d'angle est affiché.

#### Pas d'image

• Est-ce que vous avez pressé les boutons appropriés? Essayez une nouvelle fois.

#### Pas de son

Assurez-vous que le volume est réglé à un niveau audible.

 Assurez-vous de ne pas avoir accidentellement éteint le son.

#### Distorsion de son

 Assurez-vous que le réglage du mode d'audition est correct.

#### Pas de réponse de la télécommande

- Assurez-vous que la télécommande est dans le mode approprié.
- Assurez-vous que les piles sont installées correctement.
- · Changez les piles.

#### **Rien ne fonctionne**

Si vous avez essayé toutes les solutions ci-dessus et qu'aucune ne marche, essayez d'éteindre le TV-DVD et de le rallumer. Ci cela ne marche toujours pas, contactez votre fournisseur ou technicien de réparation pour lecteurs TV-DVD. Ne tentez jamais de réparer vous-même un TV-DVD défectueux.

# Définition des termes

#### Angle

Certains disques DVD peuvent contenir des scènes ayant été filmées simultanément depuis un certain nombre d'angles différents (la même scène a été filmée de devant, du côté gauche, du côté droit, etc.). Avec ces disques, les scènes peuvent être visionnées à partir des angles différents en utilisant le bouton ANGLE.

#### Numéros de Chapitres

Ces numéros sont enregistrés sur les disques DVD. Un titre est divisé en de nombreuses sections, chacune d'elles étant numérotée, et les parties spécifiques se présentant dans une vidéo peuvent être cherchées rapidement grâce à ces numéros.

### DVD

Il s'agit d'un disque optique à haute densité sur lequel ont été enregistrés des images et des sons de haute qualité au moyen de signaux digitaux. Cela comprend une nouvelle technologie de compression vidéo (MPEG II) et d'enregistrement à haute densité. Les DVD permettent l'enregistrement d'images vidéo animées de bonne qualité esthétique à longue durée (p. ex., des films entiers peuvent être enregistrés).

La structure d'un DVD est constituée de deux disques de 0,6 mm d'épaisseur collés l'un à l'autre. Plus le disque est mince, plus la densité des informations enregistrées est élevée, donc un DVD a une capacité supérieure à celle d'un disque simple de 1,2 mm d'épaisseur. Le fait que les deux disques très minces soient collés l'un à l'autre offre la possibilité d'une lecture double face et, pour l'avenir, d'un temps de lecture plus long.

#### Sous-titres

Des lignes imprimées apparaissent en bas de l'écran, traduisant ou transcrivant le dialogue. Elles sont enregistrées sur les disques DVD.

#### Valeurs temporelles

Indique la durée de lecture écoulée depuis le début d'un disque ou d'un titre. Peut être utilisé pour trouver rapidement une scène spécifique. (Certains disques ne permettent pas la fonction de recherche temporelle. La disponibilité d'une telle fonction est déterminée par le fabricant.)

#### Numéro de titre

Ces numéros sont enregistrés sur les disques DVD. Quand un disque contient au moins deux films, ces films sont numérotés de la manière suivante : titre 1, titre 2, etc.

#### Numéro de plage

Ces numéros sont assignés aux plages enregistrées sur les CD audio. Ils permettent de trouver rapidement des plages spécifiques.

#### LPCM

LPCM veut dire Pulse Code Modulation et est audio numérique.

### MPEG

Abréviation de Moving Picture Experts Group. Il s'agit d'une norme internationale de compression d'images animées. Sur certains DVD, l'audio digitale a été comprimée et enregistrée dans ce format.

#### DivX

DivX est un technologie de compression digital video basé sur MPEG-a et développé par DivX Networks Inc.

# **Disques Compatibles**

Types de disques (Logos)	Types d'enregistrements	Dimension du disque	Durée de Lecture Max.	Caractéristiques
	Audio +	12 cm	Une seule face; 240 min. Double face; 480 min	<ul> <li>'Un DVD contient des données audio et vidéo d'excellente qualité grâce aux systèmes Dolby Digital et MPEG-2</li> </ul>
VIDEO	Vidéo	8 c m	Une seule face; 80 min. Double face; 160 min	<ul> <li>Le menu affiché à l'écran permet de sélectionner facilement diverses fonctions audio et options d'affichage.</li> </ul>
AUDIO-CD	Audio	12 cm	74 m in.	<ul> <li>Un disque LP s'enregistre sous la forme d'un signal analogique avec davantage de distorsion. Un</li> </ul>
		8 cm	20 m in .	CD est enregistré sous la forme d'un signal numérique offrant une meilleure qualité de son, moins de distorsion et une meilleure durabilité de la qualité audio.
M P 3 - C D		12 cm	Dépend de la qualité des	<ul> <li>Un MP3 est enregistré sous la forme d'un signal numérique</li> </ul>
	Audio (xxxx.mp3)	8 c m	fichiers Mp3.	offrant une meilleure qualité de son, moins de distorsion et une meilleure durabilité de la qualité audio.
PICTURE-CD	Video (Image fixe)	12 cm	Dépend de la qualité des	• Les JPEG sont enregistrés sous
J P E G Readable		8 cm	fichiers JPEG.	la forme d'un signal numérique offrant une meilleure durabilité de la qualité d'image.
DivX®	Audio +	12 cm	Dépend de la qualité DivX.	Vidéo & Audio avec la
	Vidéo	8 cm		technologie de compression MPEG-4.

# Formats de fichier pris en charge

Madia	Fichier	Format		Remarques	
wedia	d'extension	Video	Audio	(Résolution maximale/Débit binaire, etc.)	
	.mpg/ .dat/ .vob	MPEG1	MPEG Layer 1/2/3		
		MPEG2	MPEG2		
(en ontion)	.avi	XviD/ 3ivx	PCM/MP3	Version XviD jusqu'à: 1.1.2 / DivX 3.1.x, 4.x, 5.x	
(en option)		MPEG4	PCM/MP3		
		MS ISO MPEG4	PCM/MP3	Prend en charge SP et ASP	
	-	-	PCM	Fréquence de test: 8K ~ 48KHz	
Musique	.mp3	MPEG 1/2 - Layer 1/2/3 (MP3)	MPEG 1/2	Fréquence de test: 8K ~ 48KHz. Débit binaire:	
			Layer 1/2/3 (MP3)	64K~320Kbps	
Photo	.jpg	Pour JPEG		WxH = 8902x8902 jusqu'à 77Mega-pixel	
				Format du support : 444/ 440/ 422/ 420/ Echelle de gris	
		JPEG Progressif		Jusqu'à 4 Mega-pixel	
				Format du support : 444/ 440/ 422/ 420/ Echelle de gris	
	.srt				
Sous-titres	.smi			Prend en charge le format du fichier Texte, mais ne prend pas en charge le format du	
externes	.sub				
(en option)	.ssa			fichier Image	
	ass				

**Remarque** : Il n'est pas garanti que tous les formats DivX soient pris en charge.

# Caractéristiques techniques

	DVD: SS/SL 4.7" (DVD-5)	CD-DA		
Types de disques pris en charge	SS/DL 4.7" (DVD-9)	CD-R		
	DS/SL 4.7" (DVD-10)	CD-RW		
	DS/DL 4.7" (DVD-18)	MP-3/JPEG		
Type Vidéo	Décodage vidéo standard MPEG-2 (prise en charge MPEG -1)			
	720 x 576 (PAL) & 720 x 480 (NTSC) pixels d'affichage Vidéo en plein écran			
	Fréquences de rafraîchissement 50 et 60 Hz (PAL-NTSC)			
	Vitesse de traitement du flux de données numériques pouvant atteindre 108Mbits/sec			
	Résolution de lignes supérieure à 500			
Type audio	Décodage MPEG Multicanaux			
	LPCM			
Contio Audio	Sortie analogique :			
Some Audio	Echantillonnage DAC 24 bits / 48, 44.1kHz			